

CLAUDE JOYAL INC.
Spécial du mois



Tracteur Case-IH 4994, 1984, 344 HP,
4 sorties d'huile, St-Denis,
Tel: (450) 787-2105

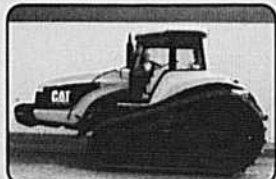
CASE IH

Visitez-nous sur notre site Internet : www.caseih.com
Case IH et CASE CREDIT sont des marques enregistrées de
la Corporation Case

VOLUME 10 NUMÉRO 7 - OCTOBRE 2001

L'USAGÉ

SUPPLÉMENT DE LA TERRE DE CHEZ NOUS



Challenger 55, 1999, 829hrs, 225HP, chenille 25',
cab de luxe, hitch 15000, avec (EDC), Balance de
garantie.



Batteuse New Holland TX68, 4WD, 1999, chopper
GPS. Toute équipée. Table flex 25', réel à air, roues
doubles.



Batteuse Gleaner R52, 4 RM, 1994, moteur
Cummins. Toute équipée.

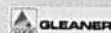


Batteuse Gleaner R50, 4WD, 1988,
A/C, table automatique 3 positions.
Élévateur et shoe perforés.

Équipements
H. PALARDY
2000 INC.

1-800-207-3703
450-797-3325

51, rue Principale, St-Damase
Co. St-Hyacinthe, Qc J0H 1J0



VALTRA

Différents des autres.



LE CHEVAL DE TRAIT À RÉPUTATION MONDIALE

L'innovation technique, la qualité sans compromis et la fierté du travail bien fait ont contribué à la réputation enviable des tracteurs Valtra. Ne construisant rien d'autre que des tracteurs, Valtra suit une approche bien différente de tous les autres.

UNE INGÉNIERIE D'AVANT-GARDE

Valtra applique la pensée intelligente à ses tracteurs soigneusement conçus. Des innovations comme la construction à châssis central unique et le tout premier pont avant à suspension pneumatique, ont maintenu Valtra au premier plan de l'industrie depuis 50 ans.

DES TRACTEURS SPÉCIAUX POUR DES PROPRIÉTAIRES SPÉCIAUX

Vu que les besoins de chaque client sont différents, les tracteurs Valtra sont "faits sur commande". Les clients Valtra peuvent

choisir parmi près d'un demi-million de variantes, incluant un choix de couleurs. Partant d'un design à quatre roues motrices, les tracteurs Valtra sont construits spécialement selon les spécifications du client et livrés "frais" de l'usine dans un délai de 8 à 10 semaines.

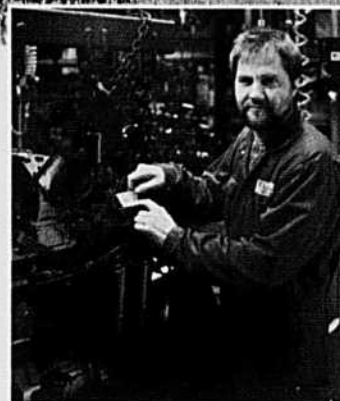
UN HOMME, UN MOTEUR

Un homme construit un moteur et non pas une chaîne d'assemblage. Une fois que le moteur complet a satisfait à tous les tests requis, le nom de son constructeur y est apposé.

ON VOUS EN CONSTRUIT UN ?

Vous voulez un tracteur différent de tous les autres ? Votre tracteur Valtra attend d'être créé selon vos exigences à vous.

Voyez dès aujourd'hui votre concessionnaire Valtra !



Valtra Canada Inc.

278 Main St. N., Suite 6
Uxbridge, Ontario L9P 1X4
Téléphone (905) 852-0293
Fax (905) 852-6821

www.valtra.com

Québec

AMOS
Agritibi RH inc.

AMQUI
Machinerie J.N.G. Thériault inc.

BROMPTONVILLE
Les Équipements R.M. Nadeau

CHICOUTIMI
Cam-Trac Sag-Lac inc.

HUNTINGTON
Les Équipements Colpron inc.

LAC MÉGANTIC
SCA Lac Mégantic Lambton inc.

LAURIER STATION
Les Entreprises
M. Girouard inc.

LORRAINVILLE
Garage J.G. Neveu inc.

MASKINONGÉ
Gagnon Ferme
Équipements inc.

MATANE
Garage Gérard Philibert inc.

MONT-LAURIER
F. Constantineau & Fils inc.

NORMANDIN
Service agricole
Normandin inc.

SABREVOIS
Les Équipements Guillet inc.

SAINTE-ROSALIE
COMAX - Cooperative Agricole

ST-ANDRÉ AVELIN
Garage André Parisien inc.

ST-BENOÎT MIRABEL
Les Entreprises
R. Mainville enr.

STE-BRIGITTE
Les Entreprises M. Girouard inc.

STE-HÉLÈNE DE BAGOT
Les Entreprises M. Girouard inc.

ST-CLET
Équipements Séguin
& Frères inc.

ST-DENIS-SUR-RICHELIEU
Garage Bonin Itée

ST-EUGÈNE
Machinerie AM

ST-GERVAIS
Goulet & Fils inc.

ST-HILARION
Garage Guy Gauthier inc.

STE-MARTINE
Les Équipements Colpron inc.

ST-ROSE DE POULARIS
Machineries Horticoles d'Abitibi

ST-THOMAS, CTÉ JOLIETTE
Gagnon Ferme Equipements inc.

TROIS-PISTOLES
Les Équipements Agriscar inc.

VICTORIAVILLE
Les Entreprises M. Girouard inc.

WATERLOO
Équipements Agricole Pickens
inc.

Nouveau-Brunswick

ST-ANTOINE
St-Antoine Farm Equipment
Ltd.

ST-ISODORE
G.G. Haché & Frères Itée

Terre-Neuve
ST-JOHN'S
Del Equipment Ltd.

PARTEK

Valtra est une marque de Partek

L'USAGÉ

Volume 10 No. 7 octobre 2001
Supplément de La Terre de chez nous

La Terre de chez nous
Union des producteurs agricoles
555 Roland-Therrien Longueuil (Québec)
J4H 3Y9

Directeur
Hugues Belzile

**Responsable de la production
et de la mise en page**
Carole Lalancette

Infographistes
Annie Bisailon
Nancy Litjens

Montage
La Terre de chez nous

Pelliculage et impression
Transcontinental impression

Directeur de la publicité
Réal Loiseau

**Représentants publicitaires
Bureau de Longueuil**
Robert Bissonnette, poste 7432
Christian Guinard, poste 7271
Sylvain Joubert, poste 7272
Bernard Nadeau, poste 7520
Sylvain Lalonde, poste 7576
Tél.: (450) 679-8483/679-0530
Fax: (450) 670-4788

Courrier électronique: pub@tcn.upa.qc.ca

Bureau de Toronto
Jacques Long
Tél.: (905) 335-5700
Fax: (905) 335-5001

Courrier électronique: jlong@direct.com

Administration
Jocelyne Gareau

Tirage et abonnements
Micheline Courchesne

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada
ISSN 0040-3830

**Le magazine L'USAGÉ
publié 8 fois par année,
encarté dans
La Terre de chez nous.**

Prochaine parution
22 novembre 2001
Réservation d'espace publicitaire
25 octobre 2001
Matériel publicitaire
1er novembre 2001

CARD Le magazine L'Usagé est répertorié dans
Canadian Advertising Rates and Data

Photo page couverture:
Dominic Gauthier / TCN

Sommaire

Alcide Ouellet & Fils inc.	15	Équip. R. Marsan (Les)	26
Bossé & Frères inc.	4	Équipement R.M. Nadeau	14
Centre Agri. J.L.D. inc.	21	Garage Alfred Charest inc.	18
Centre Agr. Nicolet-Yamaska	7	Garage Bonin Ltée	22
Claude Joyal inc.	1-12-23-32	Garage E. Comtois inc.	14
DFK Equipment Sales inc.	30	Garage Maurice Leblanc inc.	10-29
Distribution Gallignani	27	Innovation Agricole Adam inc.	12
Embrayages Bernier inc.	13	J-G & Denis Bolduc	5
Entreprises M. Girouard	6	Machinerie Forest inc.	18
Équip. Agri-Mont inc.	11	Machinerie R. Gagnon inc.	9
Équip. A. Phaneuf inc.	27-31	René Riendeau inc.	4
Équip. Bel-Morin Ltée	4	Robert H. Laning & Sons Ltd	10
Équip. G. Gagnon inc.	10	Service Agro-Mécanique inc.	19
Équip. GMD Enr.	24	Services Bivac inc.	19
Équip. H. Palardy 2000 inc.	1-18	Unicoop St-Anselme	20-25
Équip. Lazure & Riendeau inc.	16-17-28	Valtra Valmet	2





ÉQUIPEMENTS BEL-MORIN LTÉE

WHITE FENDT HESSTON GIENCOC KUBOTA SETCO HARVEY

215, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles (Qc) G0L 4K0
Tél.: (418) 851-3456
Fax.: (418) 851-1609



Case IH 5130, 4X4, cabine, air, 1991, 4 400 hres, mécanique A1. Très propre.



F130, 1993, 4X4, cabine, air, mécanique A1. Comme un neuf.



Kubota 7950, avec pelle Kubota, cabine, air, 1992, mécanique A1. Très propre. Prix : 33 000 \$.



Zetor 7341, 2 RM, avec chargeur Hardy 655T, cabine, air, 3 sorties d'huile, 1999, mécanique garantie décembre 2001. Très propre. Prix : 38 000 \$.



MF 399, 4X4, chargeur, cabine 1993, 3 280 hres, avec pneus neufs avant. Très propre. Prix : 38 000 \$.



Boite New Holland 716, 1995. Comme neuve. Prix : 6 500 \$.



New Holland 680, panneaux hydrauliques. Comme neuf. Prix : 9 200 \$.



Wolper RP 200. Très propre. Prix : 10 000 \$.



Débusqueuse John Deere 540 G, mécanique A1. Prix : 72 000 \$.



Belarus 405, 4X2, 1988. Très propre. Prix : 4 500 \$.



Landini

VENTE • LOCATION



MASSEY FERGUSON

RENÉ RIENDEAU (1986) INC.

1624 Boul. Marie-Victorin, Varennes (Québec) J3X 1P7
Tél.: (450) 652-2552/3604 - Fax: (450) 652-0241



New Holland 2-60, 1990, 4X4, cabine, chargeur benne Quick 3 points, sortie d'huile. Condition A-1. P.S.D.



Tracteur MF 4255, 4X4, cabine, 1998, 720 hres, transmission 12X12, inverseur mécanique au volant, siège à air. Comme neuf. Condition A-1. P.S.D.



Souffleurs à neige neufs Pronovost. Différentes grandeurs. 100 en inventaire. P.S.D.



Ford 655A, 1987, 4X4, extensible. Prix : 15 000 \$



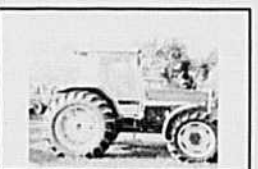
New Holland 555E 1998, 4X4, boom extensible. Bonne condition. P.S.D.



Grader New Holland RG200, 200 HP, lame 14 pouces avec/crippers, 600 hres. Démo. Prix spécial.



Massey Ferguson 375 - 4x4 - cabine 1995. Seulement 1 100 hres. Très propre. P.S.D.



Massey Ferguson 3090, 1989, pneus neufs, transmission refaite, peinture neuve, mécanique A-1. P.S.D.



Massey Ferguson 3120T, 1994, 3 400 hres. Bonne condition. P.S.D.



Landini 7880, 1997, 850 hres, 4X4, transmission 40 Km. Aussi 9880, 1994, 2 500 hres. Très propre. P.S.D.



Bossé & Frère inc.

VENTE • SERVICE



MASSEY FERGUSON

275, av. Bossé, Montmagny (Québec) G5V 2P4

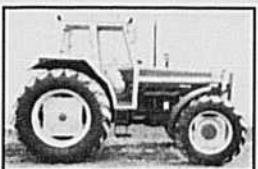
Tél.: (418) 248-0955 - Fax: (418) 248-8966



Tracteur MF 6290, 1999, 950 hres, 4X4, cabine, air climatisé, power shift.



Tracteur MF 6170, 4X4, cabine, air climatisé, 1998, 520 hres.



Tracteur MF 399, 1992, 3 100 hres, 4X4, transm. 12X12, avec vitesse rampante, cabine.



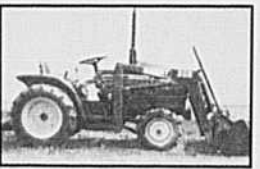
Tracteur MF 3120, 1992, 4X4, cabine, air climatisé, vitesse rampante.



Tracteur Case IH CX80, 4X4, cabine, air climatisé, vitesse rampante, chargeur Alo 920 avec suspension, 2000, 510 hres.



Tracteur White 2-105, 4X4, cabine, 1979, 4 000 hres.



Tracteur IH 234, 1986, 220 hres, hydro, 4X4, pelle Hardy.



Tracteur MF 3090, 1989, 5 900 hres, 4X4, cabine, 3 sorties d'huile. \$ P.S.D.



Tracteur Zetor 6340, 4X4, cabine, 1997, 250 hres. À voir. \$ P.S.D.



Batteuse JD 7720, Titan II, 1987, 4X4, roues doubles, table à soya, 20 pi., 1998. \$ P.S.D.

Quoi de neuf

Les 25 ans de la batteuse axiale



Case IH vient de souligner les 25 ans de sa gamme de moissonneuses-batteuses axiales. C'est en 1977 que la compagnie produisait les 300 premières batteuses de ce type. Il s'agissait d'une innovation dans la récolte du grain qui alliait simplicité, fiabilité, meilleur battage et versatilité des cultures. Au cours de ces années, Case a vendu plus de 100 000 batteuses qui ont récolté plus d'un milliard d'acres. L'innovation a donc été appréciée des utilisateurs. En dépit des nombreuses innovations, le concept axial de base reste le même. Le développement a cependant pris un certain temps puisque International Harvester, qui devait être acheté par Case, a

essayé une première version axiale en 1958. Les ingénieurs rattachés au projet ont poursuivi leurs travaux tout au long de la décennie suivante. Le système de rotor semblait la voie pour améliorer de façon significative le battage. Les recherches ont été longtemps gardées secrètes. La longue gestation s'est terminée en 1977. La version 2001 de la série 2300 continue d'innover en offrant un inverseur d'alimentation; des tabliers à maïs de 12 rangs avec des espacements de 30, 20 et 22 pouces; un réservoir de 180 gallons pour la 2388 et des nombreuses autres petites améliorations qui gardent les moissonneuses-batteuses axiales à la pointe de la technologie.

Meilleurs achats en équipement usagé



Case 1410, 2 RM, cabine, loader, moteur et transmission neufs.



Agco Allis 1992, 8610, 4x4, cabine, 2 100 hres. **Superbe.**



Tracteur MF 294, 4 roues, cabine, chargeur MF, pompe hydraulique indépendante. P.S.D.



MX100, 4X4, raps, power shift, 1998, 1 000 hres, 18.4 X 38, 2 sorties d'huile.



Maxxum 5130, 2 RM, cabine, power shift. **Superbe.**



Case 1490, 2 RM, cabine, 1981. **Très propre.**



New Holland 6640 SLE, 2 RM, cabine, 1996, 18.4x34, 2 sorties d'huile.



Tracteur Case Inter 1594, 4X4, cabine, chargeur, power shift. **Très propre.**



Ford 8210, 4X4, cabine, power shift, pelle. **Superbe.**



Case IH 4240, 4X4, cabine, 18.4X34, 2 sorties d'huile, table, 1995, Hardy 85st, 3 800 hres. **Superbe.**



Inter 585, 2 RM, cabine, 1986, 3 200 hres.



Universal 550DTC, 4X4, 4 roues égales, cabine.

Sans
paiement + sans
intérêts jusqu'au
1er juin 2002

**J.-G. & D.
BOLDUC**

23, rue Olivier Morel,
La Durantaye, Cté Bellechasse
Qc G0R 1W0

(418) 884-2841

INTERNET : www.jtremblay.com

©1997 CASE CORPORATION
Case IH is a registered trademark of Case Corporation
Internet: www.jtremblay.com

CASE IH

336, 5e Avenue, Sainte-Hélène de Bagot, JOH 1M0, Tél.: (450) 791-2800, Fax: (450) 791-2435

535, Rang St-Patrice, Ste-Brigitte, JOC 1E0, Tél.: (819) 336-4922

339, Grande Ligne, Victoriaville (Québec) G6P 6R9

Tél.: (819) 758-9566, Fax: (819) 758-9043, Cell.: (819) 357-0567

176, La Seigneurie, Laurier Station (Québec) GOA 1N0, Tél.: (418) 728-4534, Fax: (418) 728-4535



Fauchese Kuhn FC350G, 12', à fléau, tête girodine. **Victoriaville.**



Kioti, 100 heures, 4 RM, cabine, gratte avant, 1998.



Tracteur Valtra Valmet 865, 1998, 1 715 hres, cabine, air, 4 RM, chargeur Hardy 85ST. **Laurier Station**



Landini 13 000, 1995, 4 RM, cabine, 1 750 hres. **Victoriaville.**



Landini 9880, 1997, 1 900 hres, 4 RM, cabine, pelle disponible. **Victoriaville.**



Massey Ferguson 184-4, 5 840 hres, 4 RM. **Victoriaville.**



Tracteur Ford 7700, cabine, 2 RM. Très propre. **Victoriaville**



White 2-105, 2 RM, cabine, pneus neufs, 2 en inventaire. **Faut voir.**



Tracteur New Holland 6635, 1998, 1 110 hres, cabine, air, 4 RM, chargeur Hardy 65ST. **Laurier Station**



Presse Claas 46, roto cut, pick up large 1 M 80, filet, 4 ans d'usage, très propre. (photo à titre d'information) **Victoriaville.**



Tracteur International 3288, 4 RM, cabine, pelle, 2 610 hres. **Victoriaville.**



Massey Ferguson 3545, 1985, 4 110 hres, 4 RM, cabine, 20.8X38 neufs. Très propre. **Laurier Station**



Fourragère Gehl 860, pick-up à maïs 2 rangs. **Victoriaville**



- Fourragère New Holland 790. **Victoriaville**
- Nombreux épandeurs New Holland 518, 791, 675.
- Tracteur Renaud 651-4. **Ste-Brigitte**



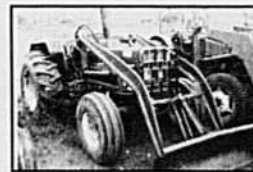
Semoir International 6200, jumelé. Très propre. **Victoriaville.**



Tracteur White 2-105, 4 RM, cabine. **Victoriaville**



Belarus 5170, 4 RM, cabine, 2 910 hres. **Victoriaville.**



Tracteur International 633, 2 RM, pelle, 1985, 6 680 hres. **Laurier Station**



Tracteur White 2-85, 4 RM, cabine, 6 145 hres, 20.8 X 38. **Victoriaville.**



Pelle Alo 675, avec montage kit pour Massey Ferguson 6170. **Victoriaville**



Tracteur White 2-60, 2 RM, pelle. **Victoriaville**



Tracteur Inter 624, 2 RM, 5 098 hres. **Laurier-Station**



Tracteur Inter 255, 4 RM, cabine, pelle. **Laurier-Station**



Tracteur Fiat 90-90, 4X4, cabine, A/C, 4 600 hres, 1989.



Tracteur Deutz 7085, 2 RM, cabine, aussi 6275 en inventaire.



Fauchese Vicon KM281, tête girodine, très propre. **Victoriaville.**



Tracteur Zetor 7745, 4 RM, cabine, aussi en stock 3340, 6245, 5340.



Épandeur latéral John Deere 876, pneus 16 L 16. **Laurier Station**



Boîtes à ensilage Dion, très propre, 5 en inventaire, aussi 1 Inter, 2 New Holland et 1 John Deere. **Victoriaville**



Rotoculteur Maschio 10' avec rouleau, très propre. **Laurier-Station.**

Meilleurs achats en équipement usagé



Inter 1440, 2 RM. P.S.D.



Presse Krone KR125. P.S.D.



Batteuse Case IH 2166, 4 X 4, roues doubles. P.S.D.



Batteuse Gleaner R50, nez 6 rangs, faux soya.



Case IH 2166, 4 X 4, roues doubles. P.S.D.



John Deere 9600, 4X4. P.S.D.



Magnum 7140. P.S.D.



New Holland TR85. Très propre.



New Holland TR85. Très propre. P.S.D.



Magnum 7220, 4 X 4. P.S.D.



Case IH 885, 4X4 cabine. P.S.D.



Massey Ferguson 540, cabine grise. P.S.D.



Pince à balles rondes John Deere, quick attache. P.S.D.



Souffleur ensilage Case 600 et Dian1660. P.S.D.



Planteur White 8 rangs, 2 saisons. P.S.D.



Inter 1460, 4X4. Très propre. P.S.D.



Presse Case IH 8430, 4X4. P.S.D.



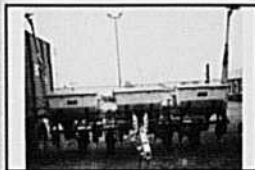
Presse Case IH Axial 8530. Bijou. P.S.D.



Andaineuse Inter 4000. P.S.D.



Presse Axial Hesston 4600. P.S.D.



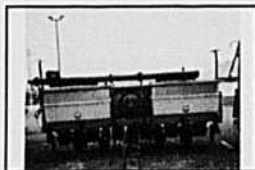
Planteur New Idea 6 rangs. P.S.D.



Planteur Case IH 950, 6 rangs, avec vis et sélection. P.S.D.



Planteur Case IH 800, 8 rangs. P.S.D.



Planteur Case IH 900, 6 rangs. P.S.D.



Faucheuse 8370. Très propre. P.S.D.



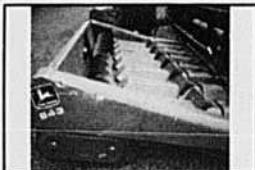
Charrue Overum 3 raies, semi-porté. P.S.D.



Kverneland 6 raies, reversible. P.S.D.



Pelle Alo Q990. P.S.D.



Nez à maïs 8 rangs John Deere. P.S.D.



Boîte Aularie 5 tonnes. P.S.D.

Nouveau site internet: <http://www.centreagricole.qc.ca>

**CENTRE AGRICOLE
NICOLET-YAMASKA**
2025, boul. Louis-Frêchette, Nicolet, Qc JOG 1E0
(819) 293-4441

ROLLAND CLÉMENT & FILS
2311, rue St-Jean,
St-Maurice, Qc GOX 2X0
(819) 376-3877

**CENTRE AGRICOLE
SAGUENAY LAC ST-JEAN INC.**
667, rue Martin, Hébertville, Qc GOW 1S0
(418) 344-1741

Visitez-nous sur notre site internet : www.caseih.com
Case IH et CASE CREDIT sont des marques enregistrées de la Corporation Case

CASE IH

Nouvelle technologie de semis

La recherche démontre que pour obtenir des rendements optimaux, il faut semer pendant une étroite fenêtre printanière. De plus, les semences doivent être également espacées et enterrées à une profondeur uniforme. Pour ce faire, il faut semer rapidement et donc augmenter la vitesse de plantation et la grosseur des équipements de semis. Case IH s'est attaqué à ces deux aspects en développant son système de placement de semences (Advanced Seed Meter, ASM) de la série 1200 pour ses semoirs à 12 et 16 rangs. Le système permet le semis précis des hybrides de maïs, quelle que soit leur dimension, sans devoir changer de disques. Le semoir peut même mettre en terre des mélanges de semences de différents calibres. La jauge de profondeur reste au sol, même en

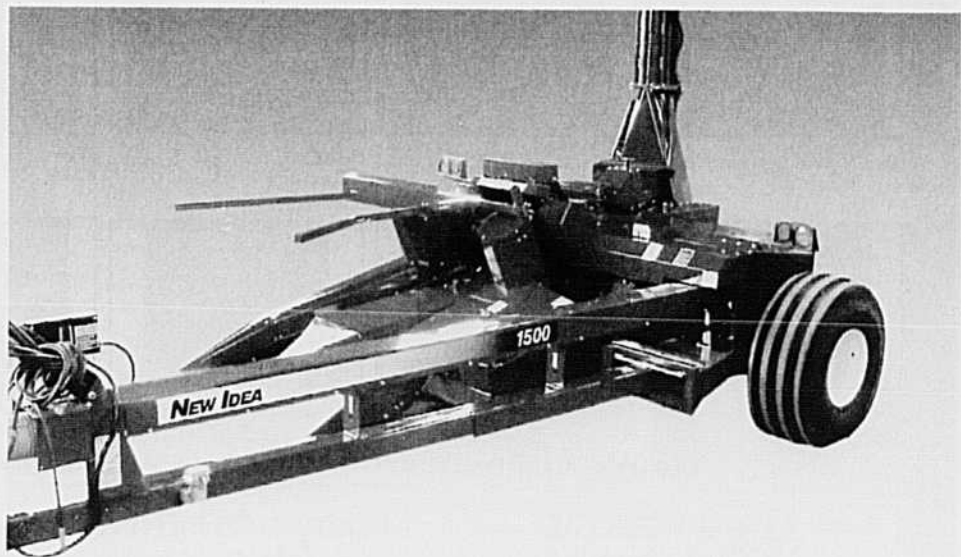


conditions difficiles. Les disques ouvrent le sol en créant moins de perturbations pour assurer un con-

tact optimal avec la semence. Il s'agit donc d'un semoir de précision.

Nouvelle fourragère

La nouvelle fourragère traînée 1500 de New Idea, alimentée en droite ligne, assure une meilleure efficacité, une plus grande capacité de production et une qualité supérieure du fourrage. Le fourrage ne change pas de direction, ce qui augmente la capacité de la machine tout en diminuant la puissance requise. Le cylindre de coupe de 22 pouces de diamètre par 24 pouces de longueur peut être équipé de 4,6 ou 12 couteaux hélicoïdaux d'un alliage de tungstène et de carbone. Il permet des longueurs de coupe de 1/4 à 1 01/2 pouce. L'ajustement est facile. Un aiguiseur manuel permet d'aiguiser les couteaux au champ. Les autres



équipements standards sont le détecteur de métal, une protection contre les surcharges, un contrôle à partir de la cabine de diverses opérations. On peut ajouter en option un système pour écraser les

grains et divers autres équipements. Le choix de tables comprend une pour les fourrages, une pour récolter deux rangs de maïs espacés de 28 et 36 pouces et une pour récolter trois rangs de 30 pouces.



RENAULT

L'AGRICULTURE EXIGE



RENAULT

UNE NOUVELLE COMPÉTITIVITÉ

ATLÈS
économie et puissance
(197 à 250 ch)



CERGOS
maniabilité et souplesse (77 à 97 ch)

ARÈS
adhérence
et traction
(80 à 179 ch)

Machinerie
R. Gagnon inc.
**IMPORTATEUR
DISTRIBUTEUR**
ST-THOMAS DE JOLIETTE
450-760-9292
Entreprise AGR
Philippe Poles
STE-ROSE DE POULARIE
819-782-5604

Équipement Agriscar inc.
TROIS-PISTOLES
418-851-3772
Gagnon Ferme
Équipement
ST-THOMAS DE JOLIETTE
450-756-2479
Garage Benoit Rouillard inc.
COURCELLE
418-483-5321

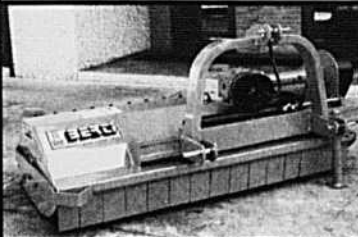
Garage Bigras
tracteurs
ST-EUSTACHE
450-473-1470
Garage Guy Gauthier
SAINT-HILARION
418-457-3977
Garage J.L. Lefrançois
ST-RÉMI DE NAPIERVILLE
450-454-2233

Garage Minville
et Dynagry Inc.
MONTMAGNY
418-248-2477
Garage R. Chartier
LEMIEUX
819-283-2399
Service AGR Normandin Inc.
NORMANDIN
418-274-4568

Service Bivac inc.
STE-MARIE DE BEAUCE
418-387-3814



RENAULT



DÉBROUSSAILLEUR TFBY

- Moderne et repliable
- Compact et polyvalent
- Capable de tous les types d'opération de broyage (de la paille aux branches atteignant un diamètre de 10 cm)
- Coûts d'entretien très minimes
- Idéal pour les tracteurs à conduite inversée.



DÉBROUSSAILLEUR TA

- Débroussailleur latéral et arrière d'usage multiple pour les tracteurs de 30 à 60 cv
- Fabriqué solidement avec champ d'inclinaison élevé
- Idéal pour les sentiers, les berges de canal, les pentes et les vergers
- Capable d'éclater le verre, les broussailles et les petites branches d'un diamètre atteignant 3 à 4 cm
- Peut être utilisé comme machine arrière ou latérale.



ROBERT H. LANING & SONS LTD.
Waterloo, Québec

Appelez dès maintenant:
Sans frais: (800) 363-3292
Cellulaire: (450) 777-8190

MASSEY FERGUSON
agricole et industriel



ÉQUIPEMENTS G. GAGNON INC.

70 Rte 158, St-Thomas de Joliette
Tél.: (450) 756-2479/6565, Fax: (450) 759-1881



Valmet 6400, 4X4 avec volant inversé, power shift.



Inter 884, 4X4, cabine Sims. **Propre.**



Chisel Glencoe 9 pattes. Démo. **Prix spécial.**



John Deere 7210, 4x4, 2001, 225 hrs. **Super condition.**



Massey Ferguson 3120T, 4X4, dynashift. **Super propre.**



Massey Ferguson 3120, dynashift, pelle MF 848. **Excellente condition.**



Kverneland, charrue 6 versoirs BB100. **Très bonne condition.**



Valmet 665, 4X4, ROPS, chargeur Alo 640. **Très bonne machine.**



Case Inter 1594, 4X4, power shift. **Très propre.**



International 884, 4X4, cabine et chargeur ind. **Très propre.**



Tracteur 2294, Case IH, 6 200 hrs, 4X4, cabine.



Tracteur TW15 Ford, 1984, 4X4, cabine, 3 400 hrs.



Tracteur Case IH MX200, Magnum, 1999, pneus 20X46 doubles, 700 hrs.



Tracteur Oliver 1255, 8 300 hrs.



Tracteur White 2-82 2R, 1978, 6 800 hrs.



Tracteur Case IH 5240, 4X4, cabine, 1997, 3 700 hrs.



Auto New Beetle diesel, 1998, 108,000 kilo.



Ripper automatique 6814 Case IH, 5 pattes.



Herse cultivateur 4300, Case IH 22 pi., lame niveleuse.



Épandeur 570 Inter tandem.

GARAGE MAURICE LEBLANC inc.

951, rue Notre-Dame Est, Victoriaville (Québec) G6P 4B8

(819) 752-2594

Visitez-nous sur notre site internet : www.caseih.com
CASE IH et CASE CREDIT sont des marques enregistrées de la Corporation Case





JD 6110, 65 HP, vitesse rampante, 400 hres, 2000, 12.4X42.



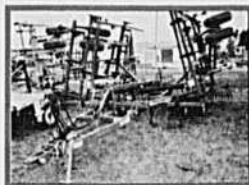
MF 3120, 100 HP, speed shift, 3 400 hres, 18.4X38. **6 mois sans intérêts.**



MF 3090, 95 HP, speed shift, 4 300 hres, 18.4X38. **6 mois sans intérêts.**



MF 399, 95 HP, 12X4, 1989. **6 mois sans intérêts.**



Cultivateur Glencoe 24'6", aussi Brillon 26'6". **Neuf. Spécial.**



MF 8270, 200 HP, power shift, 1 175 hres, 1999, 20.8R42. **6 mois sans intérêts.**



MF 8150, 160 HP, dynashift, 2 200 hres, 1996, 20.8R42. **6 mois sans intérêts.**



MF 3680, 161 HP, speed shift, 3 000 hres, 1989, 20.8X38. **6 mois sans intérêts.**



MF 3545, 140 HP, 3 400 hres, 1985, 20.8X38. **6 mois sans intérêts.**



MF 4243, 75 HP, transm. 12X12. **Spécial démo.**



MF 390, 70 HP, transm. 12X4, 1988, 3 200 hres. **6 mois sans intérêts.**



Ford 5610, 62 HP, dual power, chargeur Hardy, 1987. **6 mois sans intérêts.**



Zetor 6341, 65 HP, inverseur, 896 hres, 1998. Comme neuf.



Inter 784, 65 HP, transm. T/A, 4 500 hres, 1981.



Universal 643 H.C., 64 HP, pneus 12.4R36, haute clairance. Idéal pour jardinier.



MF 245, 42 HP, 8 vitesses, 3 500 hres, 1977. Très propre.



Landini DT 8560F, 75 HP, transm. 24X12, 1 200 hres, 1992. Tracteur à verger.



MF 1250, 33 HP, 4 RM. **Spécial démo.**



Gehl SL4835 SXT, mini chargeur. **Spécial démo.**



Rock-O-Matic, TMT 14, râtelier à roche 14 pieds. **Très peu d'usure.**



Gehl DC-2345, faucheuse-conditionneuse à disques 9 pi. 4. **Démo financement spécial.**



Fourragère Gehl CB-1260, pick-up à foin et nez à maïs.



Case 600, souffleur à fourrage.



NH-8 et Rex, boîtes d'ensilage.



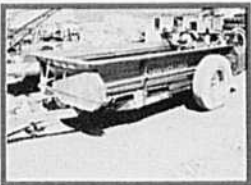
Charrue Kongsildé série 300, 5 raies, aussi Overum 4 & 5 raies.



Aer-Way, 10 pi. & 15 pi. aérateur. **Démo.**



Boîtes à grain (3), capacité 6 & 7 tonnes.



NH 519, épandeur 213 minots.



Gehl 312 Scavenger, épandeur latéral.



Grain Cart, 500 bushell, pneus 30.5X32, vis 12 po.

ÉQUIPEMENTS
AGRI-MONT
INC.

166 chemin Marieville
ROUGEMONT, QC J0L 1M0
(450) 469-2370

Landini
Glencoe
HESSTON
GEHL

Meilleurs achats en équipement usagé



Case-IH 2188, 1995, 2350 hres, 4RM, très propre. **St-Guillaume.**



New Holland 1400, diésel, 1977, 4400 hres, vitesse variable. **St-Denis.**



Inter 815, 1973, Hydro, 2RM, **St-Guillaume.**



Inter 1440 1979, 4 RM, **St-Guillaume.**



New Holland TR-70, 1977, 2595 hres, **St-Denis.**



Gleaner N-5, 1980, 4RM, 2935 hres, **Stanbridge.**



Massey ferguson 850, 1981, 4 vitesses hydrostatique, chopper. **St-Denis.**



Inter 1460, 1979, 3015 hres, 4 RM, **Stanbridge.**

Case-IH 2388, 1998, 1689 hres, cabine deluxe, **St-Denis.**

CLAUDE JOYAL inc.

En progression constante depuis 1962

St-Guillaume Tél.: (819) 396-2161 Fax: (819) 396-2602
 St-Denis Tél.: (450) 787-2105 Fax: (450) 787-2748
 Stanbridge Station Tél.: (450) 296-8201 Fax: (450) 296-8220

CASE IH

Visitez-nous sur notre site internet : www.caseih.com
 CASE IH et CASE CREDIT sont des marques enregistrées de la Corporation Case

Cessez de tourner en rond

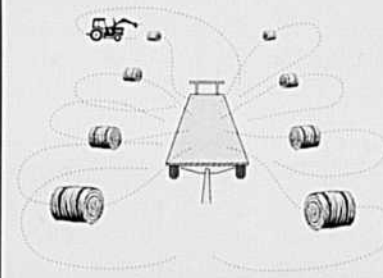
Techno-Bale

REMORQUE AUTO-CHARGEUSE



- Ramasse en ligne droite
- Décharge en moins de dix secondes
- Ne trace pas les champs
- Nécessite 1 homme • 1 tracteur
- Simple d'utilisation

Vous pensez que votre méthode est efficace

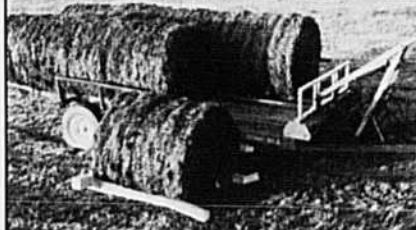


La compaction de vos champs ainsi que l'usure prématurée sur votre tracteur sont des éléments très importants à considérer au moment de choisir une méthode de manipulation de vos balles rondes.

COMPAREZ VOITURE / PLATE-FORME 8 BALLES TECHNO-BALE 8 BALLES

	VOITURE / PLATE-FORME 8 BALLES	TECHNO-BALE 8 BALLES
CHARGEMENT	16 passages à la voiture 40 coups de « clutch »	1 passage 1 coup de « clutch »
DÉCHARGEMENT	16 passages à la voiture 40 coups de « clutch »	1 passage Aucun arrêt
TOTAL / PAR VOYAGE	32 passages de compaction 80 coups de « clutch »	2 passages 1 coup de « clutch »
1 JOURNÉE DE 120 BALLES (15 VOYAGES)	480 passages de compaction 1200 coups de « clutch »	30 passages 15 coups de « clutch »
@ 1.5 km	6 h 36	3 h 40

Doublez votre travail ... à chaque jour



INNOVATION AGRICOLE ADAM INC

téléphone : (450) 534-2476
 sans frais : 1-888-550-8476
 télécopieur : (450) 534-3529
 courriel : technobale@qc.aira.com

www.technobale.com

ALMA
 Maltais & Ouellet Inc.
 (418) 668-5254

BERTHIERVILLE
 E.M.I. (s.e.c.)
 (800) 668-4592

CAP SANTÉ
 Mécanique Mobile Yvan Germain
 (418) 285-2147

COATICOOK-LENOXVILLE
 Les Équipements Veilleux Inc.
 (819) 849-0300

DALHOUSIE STATION
 Fernand Campeau & Fils
 (450) 269-2737

GUIGUES
 Machineries Larose Ltée
 (819) 728-2323

LA DURANTAYE
 Garage J.G. & D. Bolduc
 (418) 884-2841

LAC MÉGANTIC
 Coop Mégantic-Lambton
 (819) 583-4444

LYSTER
 Garage Elphège Boissonneault Inc.
 (819) 389-5793

NORMANDIN
 Service Agricole Normandin Inc.
 (418) 274-4568

POINTE-AU PÈRE
 Les Équipements
 Daniel Lévesque Inc.
 (418) 722-7455

ST-ANDRÉ AVELIN
 Garage André Parisien
 (819) 983-2016

ST-ANICET
 J.R. Caza & Frères Inc.
 (450) 264-2300

ST-GEORGES DE BEAUCE
 Les Équipements Agri-Beauce
 (888) 299-6565

ST-PASCAL DE KAMOURASKA
 Équipement Laplante
 (800) 463-6053

STE-MARIE DE BEAUCE
 Service Bivac inc.
 (418) 387-3814

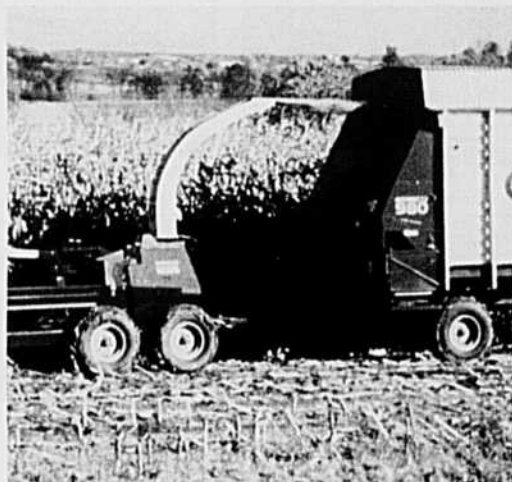
WARWICK
 Champoux Machineries Inc.
 (819) 358-2217

Table de faucheuse automotrice

Hesston vient de lancer une table de faucheuse-conditionneuse à disques de 12 pieds qui s'adapte à son automotrice 8550S. Cette table plus étroite, numérotée 8070, facilite le déplacement sur les routes et la traversée de ponts et d'entrées. La table comprend huit disques avec deux couteaux rétractables. Ils tournent 2600 tours à la minute. La hauteur de coupe peut varier entre 3/4 et 3 pouces. Le conditionneur est fait de rouleaux en acier de 110 pouces de longueur. La largeur

de l'andain peut être ajustée entre 40 à 96 pouces. La table a été conçue pour des utilisateurs confrontés à des contraintes de largeur. La faucheuse automotrice est équipée d'un moteur diesel Cummins de six cylindres qui développe 165 chevaux. La machine développe suffisamment de puissance pour faucher des fourrages denses dans des conditions difficiles. Hesston offre déjà une table de 15 pieds et une table de coupe à tabliers de 21 à 31 pieds.

Nouvelles fourragères

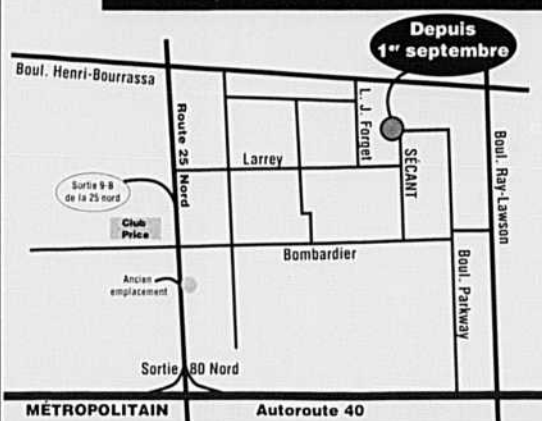


Gehl propose deux nouveaux modèles de fourragères traînées les 1085 et 1285. Le modèle 1285 a la plus grande capacité. Il est équipé du système de gestion du chargement Auto-Max qui permet de pousser la machine au maximum de sa capacité sans crainte de la dépasser. Ce système permet d'augmenter la capacité jusqu'à 20 %. Par ailleurs, le 1285 est aussi équipé d'un détecteur de métal. Ces deux équipements sont offerts en option sur la fourragère 1085. Le modèle 1285 a été conçu pour être traîné par un tracteur de 300 chevaux tandis que le 1085 demande 225 chevaux à la prise de force. Les fourragères peuvent aussi être équipées pour transformer les épis et les tiges de maïs afin d'en maximiser la digestibilité. Des têtes de deux et trois rangs de maïs et de neuf pieds pour les fourrages sont disponibles.

**EMBRAYAGES
FREINS INDUSTRIELS
USINAGE ET ACCESSOIRES**

BERNIER inc.

DÉMÉNAGÉ à deux pas de notre ancien emplacement



EMBRAYAGES

(Neuf ou rebâti)

- Agricole
- Camion
- Auto
- Industriel (Twindisc, Rockford)

FREINS INDUSTRIELS

- Riveté
- Collé

Téléphone : (514) 354-5222

Sans frais : 1-888-354-5222

11100, Sécant

Ville d'Anjou (Québec) H1J 1S5

Meilleurs achats en équipement usagé



MX180 roues doubles, 1 400 hres. **Très propre.** P.S.D.



MX100, 4X4, cabine, propre, 3 600 hres. P.S.D.



MX100, 4X4, cabine, 2 300 hres. Très propre. P.S.D.



MX110, 2000, 4X4, cabine, 1 200 hres. **Très propre.** P.S.D.



MX110, 4X4, 2001, 5 hres. Comme neuf, Faut voir. P.S.D.



Maxxum 5240, spécial édition, 1997, 2 900 hres. P.S.D.



Maxxum 5240, 4X4, chargeur, 1997, 2 600 hres. P.S.D.



Maxxum 5220, ROPS, 4X4, pneus 18.4 X 38. P.S.D.



Tracteur Inter 885, 2 RM, peinture neuve. P.S.D.



Tracteur Inter 684, 2 RM. P.S.D.



Tracteur 784, 2RM, chargeur, 2200. P.S.D.



Tracteur Inter 844S, 4X4, chargeur, pneus neufs. P.S.D.



Backhoe Ford 655A, 4X4, 1984. P.S.D.



Tracteur Inter 574, hydrostatique, mécanique A-1. P.S.D.



Faucheuse conditionneuse rotative 12 pi., Case Inter 8312, 1994. P.S.D.



Faucheuse conditionneuse rotative Case Inter 3309. P.S.D.



Épandeur Case Inter 575, panneau hydraulique. P.S.D.



Épandeur Gehl Scavenger 315, 1997, pneus 19.5116. P.S.D.



Faucheuse conditionneuse rotative John Deere 1470, 12 pi., barre de coupe refaite à neuf. P.S.D.



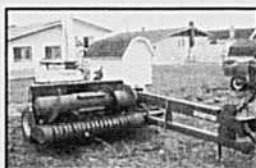
Cultilabour Kuhn EL140, avec rouleau. P.S.D.



Herse White 56 disques. P.S.D.



Charrue Overum 3 versoirs, roue de profondeur. P.S.D.



Fourragère Hesston 7150, nez à maïs, 2 rangs, pick-up à foin. P.S.D.

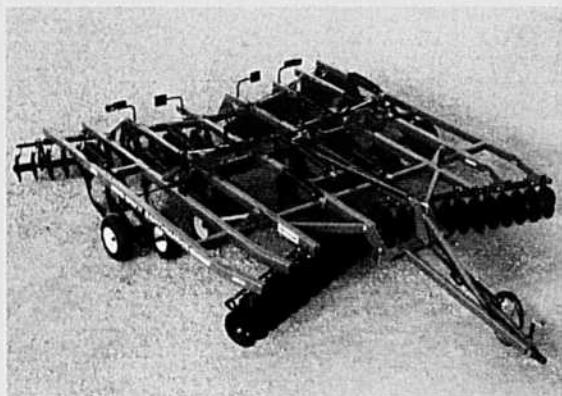


Souffleur d'ensilage Case IH 600. P.S.D.

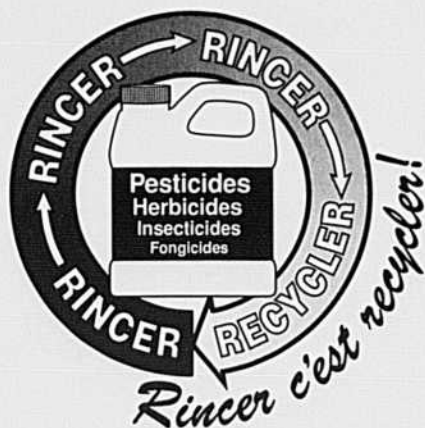
GARAGE
E. COMTOIS inc.
 461, rue Gosselin, Wotton, Québec
 (819) 828-2662

Quoi de neuf

Herse à disques



Unverferth Manufacturing vient de lancer une nouvelle herse à disques avec sous-soleuse dans sa gamme Brent. La herse comprend deux rangées de disques qui peuvent mélanger les résidus jusqu'à une profondeur de 4 à 6 pouces. Les dents au centre peuvent descendre jusqu'à 18 pouces pour défoncer des couches indurées. Le châssis est fait d'acier trempé pour assurer une plus grande durabilité. Les disques concaves de 24 pouces à angle de 18 degrés sont conçus pour bien mélanger les résidus au sol. La compagnie propose des versions de 7, 9 ou 10 dents de sous-solage. Unverferth a son siège social à Kalinda en Ohio.



Trailer dompeur métal Plessis 5X10.



Tracteur Landini 7500, creeper, cabine.



Batteuse MF 540 avec table, hache-paille. Très propre.



Charrue Fiskars semi-portée, 4 versoirs, refait à neuf.



Charrue Fiskars, 3 versoirs. Refait à neuf.



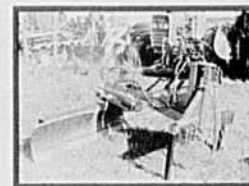
Tracteur MF 254, 2 300 hres, 42 HP, 4 RM, 1984.



Tracteur chenille MF 200, pelle, 3 fonctions, hydraulique.



Pompe à fumier Wic P300/4, 4 roues.



Lame de métal Plessis 9 pieds, 4 cylindres, diviseur.



Tracteur MF 235, 3 700 hres, 2 RM, power steering, année 1979.



Tracteur Ford 7710, 4 700 hres, 4 RM, cabine, année 1981.



Tracteur MF 135, 2 RM, diesel, année 1969.



Tracteur Universal 640, 4 RM.



Tracteur Ford 1210, 615H, 4X4, chargeur, pneus à gazon.



Tracteur Landini 9880, 2 500 hres, cabine, loader, A/C, 3 spools, année 1992.



Tracteur Landini 6860, 4 RM, 700 hres, 62HP.



Tracteur White 6085, 4 500 hres, pneus neufs, loader Alo neuf, année 1994.



Lot de souffleuses de 4 pi à 8 pi. Pronovost, Roberge, Normand.

Alcide Ouellet & Fils inc.

160, rue Principale, Saint-Cyprien
(Cté Rivière-du-Loup)
Tél. : (418) 963-2647





TRACTEUR CASE IH "CX90", CHARGEUR CASE IH "L550".
TAG : A00007
60-000\$ SPÉCIAL : 48 500 \$



TRACTEUR CASE IH "485".
TAG : A00009
24-000\$ SPÉCIAL : 19 500 \$



TRACTEUR CASE IH "CX80".
TAG : A00015
48-000\$ SPÉCIAL : 39 500 \$



GRAIN CART KILLBROS "1400", NEUF, 780 minots, pneus 30.5X32.
SPÉCIAL : PAYEZ & EMPORTEZ : 17 500 \$
TAG : 5582



LIFT HYSTER "S550XM".
TAG : A00023
17-000\$ SPÉCIAL : 15 000 \$



GRAIN CART MW "6800", NEUF, 680 MINOTS, 30.5X32.
TAG : N6800H
18-500\$ SPÉCIAL : 16 500 \$



SÉCHOIR GT "RB600", NEUF, 700 minots.
TAG : N600AU
31-500\$ SPÉCIAL : 27 500 \$



TRACTEUR CASE IH "MX200".
TAG : S497
122-000\$ SPÉCIAL : 115 000 \$



TRACTEUR CASE IH "5240".
TAG : A00027
42-500\$ SPÉCIAL : 37 500 \$



FORK LIFT CASE "586 E".
TAG : A00029
45-000\$ SPÉCIAL : 37 500 \$



TRACTEUR A CHENILLES CATERPILLAR "CHALLENGER 45".
TAG : A00010
120-000\$ SPÉCIAL : 95 000 \$



TRACTEUR CASE IH "5250", CHARGEUR CASE IH "520".
TAG : A00059
60-000\$ SPÉCIAL : 58 500 \$



HERSE À DISQUES JD « 630 », 22' 1/2. 72 disques de 20" plain, flexible.
P.S.D. TAG : 5524



FORK LIFT CASE "586 E", 4X4.
TAG : A00066
45-000\$ SPÉCIAL : 37 500 \$



KIT DE FOURCHES ARRIERE BLEU GIANT, fourches de 42". ETAT DE NEUF.
P.S.D. TAG : 5554



LIFT TOYOTA "2FG30", 2 RM.
TAG : S487
15-000\$ SPÉCIAL : 13 500 \$



TRACTEUR CASE IH "MX170".
TAG : S485
95-000\$ SPÉCIAL : 87 500 \$



TRACTEUR CASE IH "7110".
TAG : S539
60-000\$ SPÉCIAL : 45 000 \$



SÉCHOIR ALLIED "6208", NEUF, 500 minots.
TAG : N0620E
24-500\$ SPÉCIAL : 21 500 \$

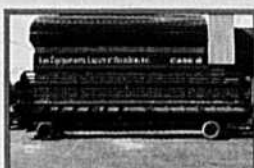


TABLE À SOYA CASE IH « 1020 », 30', IMPECCABLE.
P.S.D. TAG : 5548



TRACTEUR MF "3140".
TAG : S377
45-000\$ SPÉCIAL : 37 500 \$



TRACTEUR CASE IH "7120".
TAG : S375
70-000\$ SPÉCIAL : 60 000 \$



GRAIN CART KILLBROS "475".
SPÉCIAL : PAYEZ ET EMPORTEZ : 7 500 \$
TAG : 4854



TRACTEUR FORD "8770".
TAG : S483
85-000\$ SPÉCIAL : 77 500 \$



TRACTEUR CASE IH "4494", 4 700 hrs, 20.8X34 + ROUES DOUBLES. TRÈS BONNE UNITÉ. PRIX SPÉCIAL
TAG : 5585



HERSE À DISQUES FORD « 241 », 66 disques plein de 22", roues roubles.
P.S.D. TAG : 5214



TRACTEUR INTER "884", 2RM, 4 000 hrs, T/A, 7.50X18, 18.4X30, pneus neufs. TRÈS BELLE UNITÉ.
P.S.D. TAG : 5583



HERSE À DISQUES WHITE « 252 », 44 disques de 20", roues doubles.
P.S.D. TAG : 5293



TRACTEUR FIAT "70-66", 4X4, 1988, 3 000 hrs, vitesses rampantes, IMPECCABLE.
P.S.D. TAG : 5578



FORK LIFT CASE "584".
TAG : 3492
7-500\$ SPÉCIAL : 5 000 \$

• VENTE • ACHAT • SERVICE

- Poss. de financement à taux réduit
- * Batteuses usagées : poss. SANS INTÉRÊTS jusqu'au 1er septembre 2002
- Pour acheteurs qualifiés et pour un temps limité



30 rue St-Joseph, Ste-Martine, (Québec)
(450) 427-3612 — (450) 377-2546
(514) 865-2271
644, Route 201, St-Clet (Québec)
100 Rte 202, Huntingdon (Québec)

Visitez-nous sur notre site internet : www.caseih.com
CASE IH et CASE CREDIT sont des marques enregistrées de la Corporation Case



Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



TRACTEUR UNIVERSEL " 640DT ", 4X4, IDÉAL POUR FORESTIERS.
P.S.D. TAG : 5573

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



TRACTEUR À CHENILLES JD " 400G ".
TAG : A00037
30-000\$ SPÉCIAL : 22 500 \$

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



TRACTEUR INTER " 8414 ", diesel,
TRÈS BELLE MACHINE.
P.S.D. TAG : 5574

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



TRACTEUR CASE IH " 685 ", 4X4, 3 800 hrs,
air, CHARGEUR CASE IH " 2255 ".
P.S.D. TAG : 5575

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



TRACTEUR CASE IH " MX270 ".
TAG : 5277
145-000\$ SPÉCIAL : 125 000 \$

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



PEPINE JD " 210C ".
TAG : A00047
30-000\$ SPÉCIAL : 25 000 \$

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



TRACTEUR CASE IH " MX135 "
TAG : 5515
22-500\$ SPÉCIAL : 65 000 \$

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



TRACTEUR CASE IH " 485 ",
CHARGEUR CASE IH " 2250 ".
TAG : 5541
25-000\$ SPÉCIAL : 22 000 \$

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



CHARRUE KVERNELAND " 688-115 ",
réversible, DÉMO.
P.S.D. TAG : 5420.

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



CHARRUE KVERNELAND " 68C-100 "
SPÉCIAL : PAYEZ ET EMPORTEZ : 6 500 \$
PLUSIEURS AUTRES EN INVENTAIRE
TAG : 5170

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



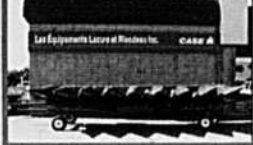
CHARGEUR CASE " W36 ".
TAG : A00048
58-000\$ SPÉCIAL : 35 000 \$

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



CHARRUE KVERNELAND " 58C-100 ".
SPÉCIAL : PAYEZ ET EMPORTEZ : 6 500 \$
PLUSIEURS AUTRES EN INVENTAIRE.
TAG : 5173

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



NEZ À MAIS INTER " 983 ", 8 rangs,
BON ORDRE DE FONCTIONNEMENT.
PRIX SPÉCIAL : PAYEZ ET EMPORTEZ.
TAG : 5348

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



CHARRUE KVERNELAND " 688-115 ",
ÉTAT DE NEUF.
*PLUSIEURS AUTRES EN INVENTAIRE.
P.S.D. TAG : 5448

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



NEZ À MAIS CASE IH " 1063 ", 6 rangs,
REFAIT À NEUF.
P.S.D. TAG : 5162
PLUSIEURS AUTRES EN INVENTAIRE

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



CHARRUE KVERNELAND " 588B-115 ",
IMPECCABLE.
*PLUSIEURS AUTRES EN INVENTAIRE.
P.S.D. TAG : 5134

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



CHARRUE GRÉGOIRE BESSON 6 RAIES
RÉVERSIBLE, sans roulettes, EN ORDRE.
P.S.D. TAG : 5410

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



NEZ À MAIS CASE IH " 1083 ", 8 rangs,
COMPLÈT ET REFAIT À NEUF.
P.S.D. TAG : 5091

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



TRACTEUR ALLIS CHALMERS " 7045 ".
TAG : 5543
18-500\$ SPÉCIAL : 15 000 \$

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



TRACTEUR JD " 8440 ".
TAG : 5518
35-000\$ SPÉCIAL : 27 500 \$

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



TABLE À SOYA CASE IH " 1020 ", 17' 1/2,
REFAITE À NEUF.
P.S.D. TAG : 5150

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



NEZ À MAIS CAPELLO 8 RANGS.
P.S.D. TAG : 5445

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



TRACTEUR À CHENILLES CATERPILLAR " CHALLENGER 65 ".
TAG : A00050
80-000\$ SPÉCIAL : 55 000 \$

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



TRACTEUR CASE IH " MX110 ".
TAG : 5469
69-000\$ SPÉCIAL : 61 000 \$

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



TRACTEUR CASE IH " 5240 ".
TAG : 5319
50-000\$ SPÉCIAL : 45 000 \$

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



SHREDDER CASE IH " 60 ", 6 rangs.
P.S.D. TAG : 5155

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



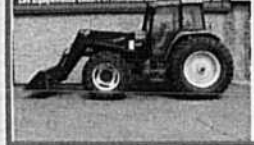
TRACTEUR FORD " 4630 ", lame et balai avant.
TAG : 3827
35-000\$ SPÉCIAL : 25 000 \$

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



SOUFFLEUR À NEIGE PRONOVOST " 92 ",
tambour rotatif, chute orbit, cylindre sur le capuchon.
P.S.D. TAG : A00071

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



TRACTEUR NH " 8560 ", CHARGEUR EEZE-ON.
TAG : A00061
75-000\$ SPÉCIAL : 67 000 \$

Les Équipements Lazure et Riendeau Inc.



TRACTEUR CASE IH " 9350 ", DÉMO, 300 HP,
articulé, essieu avant à direction, différentiel lock avant et arrière, 3 points, PTO.
P.S.D. TAG : N9350A

• VENTE • ACHAT • SERVICE

- Poss. de financement à taux réduit

* Batteuses usagées:
poss. SANS INTÉRÊTS
jusqu'au 1er septembre 2002

• Pour acheteurs qualifiés et
pour un temps limité

LES ÉQUIPEMENTS

AZURE ET RIENDEAU INC.

30 rue St-Joseph, Ste-Martine, (Québec)

(450) 427-3612 — (450) 377-2546

(514) 865-2271

644, Route 201, St-Clet (Québec)

100 Rte 202, Huntingdon (Québec)

Visitez-nous sur notre site internet : www.caseih.com
CASE IH et CASE CREDIT sont des marques enregistrées de la Corporation Case

CASE IH

Nouvelle gamme de tracteurs



John Deere vient de lancer une nouvelle gamme de tracteurs, la série 8020. Ils présentent plusieurs innovations pour rendre les utilisateurs plus productifs au champ. Ces tracteurs ont plus de puissance, offrent plus de confort et vont plus vite. La série comprend cinq modèles sur roues et cinq sur chenilles dont la puissance va de 170 à 255 chevaux à la prise de force. Il sont tous équipés

du moteur PowerTech de 8,1 litres à injection électronique qui donne une puissance constante jusqu'à 1500 tours à la minute.

Le contrôle électronique du moteur assure la puissance nécessaire au démarrage et un surplus de puissance, jusqu'à 13 %, pour faire face aux conditions difficiles rencontrées au champ. Les modèles sur roues offrent aussi une suspension indé-

pendante à l'avant. Elle assure une meilleure traction et un plus grand confort. Sur route, la meilleure stabilité permet une vitesse de pointe de 26 milles à l'heure. Pour les modèles sur roues, un siège de haute technologie est offert. Il permet de réduire la fatigue de l'opérateur tout en augmentant la vitesse d'opération. La transmission automatique supporte cette augmentation qui peut être de 3 à 8 milles à l'heure lors du travail au champ. La capacité de relevage a été augmentée de 18%. Les ingénieurs ont redessiné les trois points pour faciliter l'attachement et l'ajustement des équipements. Le système électrique a été renforcé et des lampes supplémentaires peuvent être ajoutées en option. La série peut aussi recevoir tous les équipements de gestion de l'agriculture de précision de John Deere. Il s'agit donc de tracteurs à la pointe de la technologie.

Conseils pour la conduite en hiver

Le système de refroidissement est-il prêt pour l'hiver ?

- L'édition Nouvelles

(EN)—Maintenant que l'automne est là, assurez-vous de porter attention au fait qu'après un été long et chaud, votre véhicule devra faire face à des températures sous zéro et à des conditions de conduite difficiles.

Peu de situations sont pires pour un automobiliste qu'un moteur gelé, il est donc temps de vérifier l'antigel. Les automobilistes avisés changent l'antigel/liquide de refroidissement tous les automnes. « Il doit au moins être renouvelé tous les deux ans », explique Colin Phillip, directeur des services techniques pour Prestone. « Avec les moteurs en aluminium actuels, les têtes de cylindre tendent à s'oxyder avec le temps en raison de la dégradation des agents antigel. Cela cause de la rouille et use la

pompe à eau. » Bien que l'antigel soit une protection essentielle, le liquide de refroidissement est aussi important, car il empêche le moteur de trop chauffer, ce qui entraînerait le gonflement des joints des têtes de cylindre et le voilage des têtes elles-mêmes. En outre, le système de refroidissement a tendance à fuir, alors il faut le vérifier régulièrement et le garder en bon état. Une grande proportion des véhicules ont besoin de liquide de refroidissement au moment des inspections d'entretien régulier.

Pour assurer le rendement maximal du système de refroidissement, rincez-le soigneusement et remplacez l'antigel/liquide de refroidissement régulièrement. Songez à utiliser un produit qui travaille constamment à

éliminer la rouille et les résidus d'huile, comme le Super rince-radiateur Prestone. Pour de meilleurs résultats, lisez l'étiquette. La plupart des produits exigent un mélange moitié liquide/moitié eau, mais certains exigent un mélange à 70/30 ou à 60/40.

Et, enfin, évitez les fuites dans le système de refroidissement en utilisant un détecteur. Le produit Antifuites Prestone est un additif pour radiateur qui repère les fuites des quatre principaux points et les scelle efficacement: la chaufferette, la pompe à eau, les joints de cylindre et le radiateur. On peut obtenir de plus amples renseignements sur l'entretien automobile en hiver en ligne au www.prestone.com ou en appelant sans frais au 1 800 333-1106.

Meilleurs achats en équipement usagé



Case 1490, cabine, 4 173 hres, 1983. Très propre



Universal 643, cabine 662 hres, 1997. Très propre.

Tracteur Massey
Fergusson 245,
3 000 hres.

Tracteur White
8310,
année 2000,
environ 400 hres.



Presse à balles rondes MW. Très très propre.



White 2-155, 2RM, cabine, 1978, 2 800 hres. Très très propre.

Représentant, Martin Bisson
Ste-Marie (418) 387-3814

Services
BIVAC
Chez nous, c'est toute la différence!

WHITE
Universal
Tractor



Case MX 180, 4X4, cabine, transmission creeper, à louer pour saison hiver. P.S.D.



Case IH 4240, 1995, 1 850 hres, 4X4, cabine, p/s, attache pour chargeur Alo. P.S.D.



Case 970, 2 RM, raps. P.S.D.



Universal 550DT, 1976, 4X4, cabine, chargeur, transmission creeper. P.S.D.



Claas 250, attacheur à corde, 1 000 rouleaux d'usage. P.S.D.



Knight 1040, 2 rabatteurs, tandem, pneus larges. P.S.D.



Case IH 7110, 1994, 2 700 hres, 2 RM, cabine. P.S.D.



Case IH 1394, 1985, 2 700 hres, 4X4, cabine, modèle maraîcher. P.S.D.



MF 398, 4X4, chargeur, raps. P.S.D.



Universal 783DT, 1996, 1 600 hres, 4X4, cabine, moteur neuf. P.S.D.



Claas 46, attacheur à corde. P.S.D.



Aerway 10' trainée, ressorts en "C". P.S.D.



Case IH 885, 1988, 4 100 hres, 2 RM, cabine, moteur neuf. P.S.D.



White 2-135, 1977, 4 300 hres, 2 RM, cabine, pneus radiaux 20.8X38 neufs. P.S.D.



MF 135, diesel, peinture et moteur neufs. P.S.D.



International 624, 1969, 500 hres, 1 sortie d'huile, pneus 16.9-30, 750-16. P.S.D.



Patz 9174, souffleur sous la machine. P.S.D.



Agitateur Houle 27', double articulation. P.S.D.



Hydro 186 International, 1979, 2 700 hres, 4X4, cabine, 2 RM. P.S.D.



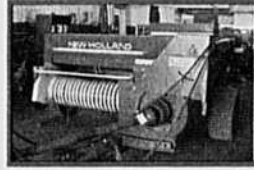
Zetor 5245, 1988, 1980 hres, 4X4, cabine. P.S.D.



Oliver 1370, 1973, 6 700 hres, 2 RM, raps, creeper, 1 sortie d'huile. P.S.D.



Case IH 1816, moteur essence, 4 pneus neufs, bucket gravier 44". P.S.D.



New Holland 316, lance-balles, tension hydraulique. P.S.D.



Badger BN325, 2 000 gallons, 4 pneus 16.5X16.1.

Sans intérêts jusqu'au 1er juin 2002
sur tous nos tracteurs usagés



Service Agro Mécanique inc.

St-Clément, Tél.: (418) 963-2177
St-Pascal Tél.: (418) 492-5855

© 2000 Case Corporation
Case IH is a registered trademark of Case Corporation.
Internet <http://www.caseih.com>



Quoi de neuf

Gamme de tracteurs plus complète



John Deere vient de lancer une nouvelle gamme de tracteurs de forte puissance à quatre roues motrices et à chenilles, la série 9020. Elle comprend cinq tracteurs sur roues dont la puissance va de 280 à 450 chevaux et trois sur chenilles de 375, 425 et 450 chevaux. Le 9120 de 280 chevaux est équipé d'un moteur PowerTech de 8,1 litres et les autres de moteurs de 12,5 litres. Ils respectent les normes d'émission en vigueur. Le contrôle électronique de l'alimentation en diesel améliore la performance. Une puissance constante est maintenue jusqu'à 1600 tours à la minute. Cette série peut être équipée de trois transmissions, incluant une toute nouvelle à 18 rapports avant et six arrière qui facilite le changement de vitesse quelle que soit la charge de travail. Dix vitesses se situent entre trois et huit milles à l'heure, vitesses de travail au champ. La transmission automatique est standard et, une fois programmée, elle choisit la vitesse optimale pour la situation. Les deux autres transmissions sont synchronisées à 12 et 24 rapports. Le confort a aussi été amélioré, notamment par l'ajout d'une station de contrôle à quatre boutons à l'avant du bras du siège.

Suite à la page 21

Ça vaut le déplacement



Claude Lemieux
St-Anselme, Québec
(418) 885-9637

Jean Marceau
Ste-Marie, Québec
(418) 387-5987

site internet : www.unicoop.qc.ca

Clermont Lacasse
St-Vallier, Québec
(418) 884-3114

Benoît Mercier
Ste-Agathe, Québec
(418) 888-5111



Charrue Fiskar,
3 versoirs,
automatique.
Réf : 1601

Batteuse New
Holland TR70,
nez à maïs
6 rangs, table
pour 15 pieds.
Réf : 1313



Faucheuse New Holland 411,
10' de coupe. Réf : 2601

Herse à disques
traînée John Deere,
28 roulettes,
pole ajustable,
rack pour roches.
Réf : 3075



Arroseuse MS 200 gallons. Réf :
3129. Arroseuse Hardy 160 gal-
lons. Réf : 3151

Herse à disques
Oliver, disques 17,
cylindre
hydraulique.
Réf : 2937



Épandeur d'engrais chimique
Coop, tandem. Réf : 3148



Presse New Holland 648, balles
4X5, variable, cylindre de pick-
up. Réf : 2745



Boîte Dion droite, toit maison, 3
batteurs, wagon 4 roues élec-
triques. Réf : 2916



Rouleuse New Holland 853, pick-
up large, commande à balles,
éjecteur de balles 5X5.
Réf : 2734

Fourragère New
Holland 900,
métalet II,
nez à foin 990W.
Réf : 1216



Herse à disques White, modèle
Rock-O-Flex, 60 roulettes. Réf :
3154



Débroussailluse Rousseau, mo-
dèle LP 2300, «no remat», mo-
dèle à fleau. Réf : 3081

Souffleur à neige
usagé Normand,
John Deere,
Couture, Roberge,
Pronovost, etc.



Arroseuse Hardy, 500 gallons,
tandem, «triple-base». Réf :
3152



Faucheuse New Holland 1431,
13.5 pieds de coupe, pivot cen-
tral. Conditionneur à rouleau.
Réf : 2728



Réservoir Houle 300 gallons, avec
sarclueur. Réf : 3037. Réservoir
2 500 gallons. Réf : 1960



Pompe Houle, portée 12 pieds,
pompe 12 pieds verticale,
hydraulique. Réf : 2872

Quoi de neuf



Épandeur Idéal 582. P.S.D.



Tracteur Agco 6670, 1993, 4 200 hres, 4X4, cabine. P.S.D.



Épandeur John Deere 450, "hydra push". Très propre. P.S.D.



Tracteur John Deere 2755, 4 X 4, cabine, 1989. P.S.D.



Tracteur MF 3060, 4X4, cabine, chargeur Hardy, 1990. P.S.D.



Tracteur MF 399, 4X4, cabine, chargeur, 1995, 1 900 hres. P.S.D.



Tracteur MF 285, 1979, 5 800 hres, cabine. P.S.D.



Tracteur JD 4250, 1984, 4 400 hres, power shift, 20.8-38R1W, 4X4. P.S.D.



Tracteur Kubota L3600, 1998, 4X4, cabine, chargeur. P.S.D.



Tracteur Case IH 1594, 4X4, cabine, 1988. P.S.D.



(2) tracteurs MF, 2 RM, MF 255 & MF 285
-tracteur compact FNH TC45
-tracteur compact JD 955



Tracteur Belarus 5390, 1999, 4X4, cabine, 510 hres. P.S.D.

* Financement bas taux disponible.



**CENTRE
AGRICOLE J.L.D. INC.**

12535 Route 148,
St-Augustin, Mirabel
JON 1J0

Tél. : (514) 332-1011 / (450) 258-2492

Suite de la page 20

Un siège actif est offert en option. Il est équipé de senseurs qui permettent de l'ajuster automatiquement pour réduire le mouvement vertical. Les tracteurs de cette série sont équipés pour recevoir les équipements électroniques de l'a-

griculture de précision. Les lumières sont plus puissantes tout en demandant moins d'énergie. La visibilité est meilleure. D'autres améliorations ont aussi été apportées pour rendre ces tracteurs plus confortables, plus puissants et plus durables.

Poste de commande réversible



Fendt offre, sur ses tracteurs de la série 900 de 180 à 240 chevaux, un poste de commande réversible qui permet à l'opérateur de faire face au travail que ce soit en avant ou en arrière. Cette option est particulièrement intéressante pour ceux qui travaillent beaucoup avec des équipements attachés à l'arrière du tracteur. L'opérateur peut alors être plus efficace et travailler plus confortablement. Il faut moins d'une minute pour effectuer le changement de côté. Faisant face à l'arrière, l'opérateur voit mieux l'équipement qu'il

opère. La transmission à vitesse variable permet de circuler dans les deux sens jusqu'à 38 kilomètres à l'heure sans avoir à changer de vitesse. On peut par exemple opérer une faucheuse-conditionneuse (voir la photo) adaptée en marche arrière avec plus de puissance, de versatilité qu'une automotrice. Les sorties hydrauliques sont disponibles en avant et en arrière. La série de tracteurs 900 est équipée de moteurs diesel de 6,9 litres à turbo-compression de six cylindres. Ils sont conçus pour travailler dur et longtemps.



White 6085, 4 RM, cabine, air climatisé, 83 HP. **Ste-Rosalie**



White 6065, 4 RM, 1996, 63 HP, cabine, air. **Ste-Rosalie**



Tracteur MF 699, 1986, cabine, air, 6 cylindres, 4 800 hres, 18.4 X 38. **Ste-Rosalie**



Massey Ferguson 699, 1986, 4 RM, cabine, air, chargeur MF 238. **Ste-Rosalie**



Tracteur Oliver 1370, 4 RM, cabine, chargeur Lessard et backhoe Kubota. **Ste-Rosalie**



White 6125, 4 RM, cabine, air, radio, 18 vitesses, power shift. **Ste-Rosalie**



Inter 1394, 4 cylindres, 2 RM, cabine, air, 4 500 hres, 18.4 X 30. **Ste-Rosalie**



Lot de boîtes à ensilage usagées. Faites votre choix. **Ste-Rosalie**



Fourragère Dion 1224, sans rouleau craqueur. Démonstration spéciale. **Ste-Rosalie**



Enrobeuse Norse 600 avec compte-tours. Neuve. Prix de liquidation : 7 000 \$. **Ste-Rosalie**



Tracteur Fiat Winner F130, 4 RM, cabine, air, 1 800 hres. Très propre. **Ste-Rosalie**



Faucheuse PZ 275, 9 pieds. Démonstrateur. Garantie 1 an. Prix de liquidation : 10 000 \$. **Ste-Rosalie**



Charrue John Deere 2800, 7 versoirs. **Ste-Rosalie**



Râteau Claas 330, roue tandem. Très bon état. **Ste-Rosalie**



Tracteur Fiat 780, 1978, 2 RM, 4 cylindres, cabine, 700 hres. **Ste-Rosalie**



Tracteur MF 3660, 1992, 4RM, 140 HP, 3 350 hres. Très bon état. Dynashift 32X32, pneus 16.9X28 et 20.8X38 radial. **St-Denis**



Tracteur MF 4255, 4 RM, sans cabine, 12 X 12, pneus 18.4 X 34, 1998, 350 hres. **St-Denis**



Massey Ferguson 1010, 1987, 1 050 hres. **St-Denis**



Massey Ferguson 3070, avec chargeur Hardy 115ST. **St-Denis**



Tracteur MF 3075, 4 RM, cabine, A/C, 86 HP, P.T.O., 2 616 hres, transmission dynashift, 3 sorties d'huile, pneus 18.4 X 34, réducteur de vitesse, chargeur Hardy 105 DL, bucket 8 pieds. **St-Denis**



Globus 75 top, 2000, pneus av. 320/70R24, arr. 480/70R30, 125 hres. Comme neuf. **St-Denis**



MF 4245, 1998, 350 heures. **St-Denis**



Faucheuse à disques John Deere 1327. **St-Denis**



Landini 9880, 1994, "clutch" neuve, chargeur Alo 640. **St-Denis**



Tracteur Fiat F110, volant incl., 3 768 hres, 18.4R34/14.9R24 Good Year. **St-Denis**



Valtra Valmet 8750, 3 400 hres, 1997, twin trac, pneus Michelin 16.9R28, 20.8R38. 68 000\$. **St-Denis**



MF 3140, 1994, pneus av. 14.9 X 28, arr. 18.4 X 38. **St-Denis**



Landini 8880, 1993, pneus av. 13.6R24, arr. 16.9R34. **St-Denis**



Agco Allis 9150, 1991, 4 000 hres. **St-Denis**



New holland 8360, 1997, 2 500 hres, 16.9R28 + 20.8R38GY, chargeur NH 7314.

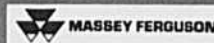


576, chemin des Patriotes,
Saint-Denis-sur-Richelieu (Québec) J0H 1K0
(514) 875-3906
(450) 787-2812

3520, boul. Laurier,
Sainte-Rosalie (Québec)
J0H 1X0
(450) 799-5571



Dépositaires officiels des marques:



Meilleurs achats en équipement usagé



**Vibro chisel 4300,
Case IH, 25 pieds.**

MF 3070, 4X4, avec chargeur
848. **Bonne condition.**



John Deere 8200, 4X4, **Tout
équipé.**



Case Inter 784, 2 roues.



Case 1594, 2 roues, cabine,
A/C.



Case MX 120, 4X4. **Tout
équipé.**



Massey Ferguson 3505, 4X4,
cabine.



Deutz-Allis 9190, 4X4, 190 HP,
roues doubles arrière.



Tracteur White 700, 4X4, ca-
bine, chargeur.



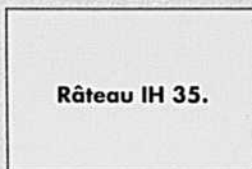
Fourragère 900 New Holland.



Case 4490, 4X4, cabine, roues
doubles arrière.



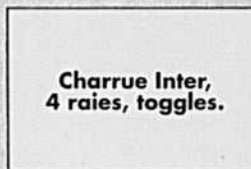
New Holland 8870, 4X4, 1996,
pesées avant. **Très propre.**



Râteau IH 35.



Charrue 508 White, 4 raies.



**Charrue Inter,
4 raies, toggles.**



Magnum 7250, 1995, 4X4.
Extra propre.



Case IH 1680, 4X4, roues dou-
bles, moteur Cummins. **Très pro-
pre.**



Case IH 2188, 4X4, 1995. **Très
propre.**



Case Inter 1460, 4X4.



Case IH 1680, roues doubles.
Excellente condition.



Case Inter 815. **Très propre.**



Case IH 1460, 4X4. **Propre.**



Case IH 1680, 298R42. **Très
propre.**



Tracteur Inter 1440.



Tracteur Inter 715, 2 roues.



Enrobeuse à balle ronde 8630.
Neuve.



Ripper Case IH 6814.



Chisel Kewanee, 9 pattes.
Très propre.



Chisel Consortill, 13 pattes.
Bonne condition.



Sous soleuse 5 pattes automa-
tique.

Aucune offre raisonnable ne sera refusée

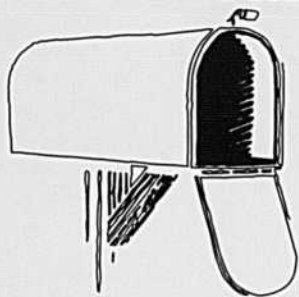
CLAUDE JOYAL inc

682, Route 219, Napierville, (Québec) J0J 1L0

(450) 245-3565 / 7747 Fax: (450) 245-0255

Vendeurs: Germain Rodrigue et Martin Richard

Abonnez-vous • Abonnez-vous



LA TERRE
DE CHEZ NOUS

informe les producteurs et productrices agricoles et autres personnes intéressées aux diverses activités rurales. À chaque semaine la **TCN** fournit à ses lecteurs des informations qui concernent la production et la mise en marché des produits agricoles et forestiers au Québec.

Le seul hebdomadaire agricole d'expression française d'Amérique.
Au service de l'agriculteur québécois depuis plus d'un demi-siècle. Publié le jeudi de chaque semaine.

L'USAGÉ

Il vous suffit de remplir le coupon et d'y joindre un chèque ou mandat de poste à l'ordre de: La Terre de chez nous (abonnements) Maison de l'UPA 555, boul. Roland-Therrien Longueuil (Québec) J4H 3Y9

je désire m'abonner à *La Terre de chez nous* pour:
Québec 1 an: 39,11\$ ○ 2 ans: 67,30\$ ○ 3 ans: 93,17\$ ○ Taxes incluses

NOM _____ PRÉNOM _____
 ADRESSE _____ APP. _____
 VILLE _____ PROVINCE _____
 CODE POSTAL _____ TÉL.: () _____

Ci-joint la somme de: _____ \$
 No TPS: R 1218 5132 3 TVQ:1006 1126 05 Signature _____



Tracteur MF #6150, 1998, 322 hrs, cabine air, 4x4 pneus arrière, 18.4 X 34 radial. Très propre.



Tracteur MF #6180, 1998, cabine air, 4x4, pneus arrière, 18.4 X 38, radial, 2 en stock. 1311 hrs et 1014 hrs. Très propre.



Tracteur Landini #9880, 1999, cabine air, 4x4 pneus arrière, 18.4 X 34 radial, Deux (2) en stock : 767 hrs et 210 hrs. Garantie 2 ans.



Tracteur MF #1135, 1975, cabine, 2 X 4, pneus arrière, 20.8 X 38, 3295 hrs. Très propre.



Tracteur MF #670, 1986, cabine 2 X 4, 2391 hrs. Excellent état.



Tracteur MF #1220. Neuf, garantie, Surplus d'inventaire.



Tracteur White #1355, 2 X 4. Bonne condition.



Faucheuse à faux Hesston, #1150, neuve, 12 pieds de coupe. Prix Spécial.



Fourragère Hesston #7155 avec nez à mois, pick up à foin, barre de coupe refait à neuf. Très propre. Également une Hesston #7150 en stock.



Fourragère Case IH #8750 avec nez à mois, pick up à foin. Très propre.



Presse à balles rondes Welger RP200, Spécial de fin de saison.



Presse à balles rondes Glass Rollant #180, Roto Cut. Spécial de fin de saison.



Skid Loader GEHL SL4835 SXT, 60 hrs. Neuf démo. Prix Spécial.



Loader Kubota #890, autres modèles usagés en stock.



Fourragère Hesston 7150. Très propre

ÉQUIPEMENTS GMD ENR.

802, Melançon, St-Bruno, Lac-St-Jean Bur.: (418) 343-2033 Fax: (418) 343-3131





Ça vaut le déplacement

Claude Lemieux
St-Anselme, Québec
(418) 885-9637

Jean Marceau
Ste-Marie, Québec
(418) 387-5987

site internet : www.unicoop.qc.ca

Clermont Lacasse
St-Vallier, Québec
(418) 884-3114

Benoît Mercier
Ste-Agapit, Québec
(418) 888-5111



NEW HOLLAND



New Holland 8970, super steer, 1 500 hres. Réf : 1428



Ford 8360, 4X4, cabine, air climatisé, 2 sorties d'huile, 1999. Réf : 8360



New Holland « sked loader » L555, bucket 60 pouces, sortie d'huile. Réf : 565



Ford 8830, 4X4, cabine, air climatisé, transm. power shift 18/9, 1990. Réf : 2469



Ford 8240, 100 HP, vitesse 16/16, «Electro link», 2 sorties d'huile. Réf : 2903



Fourragère Inter 720, nez à foin 6 pieds, nez à maïs 2 rangs. Réf : 3184



Ford TW-20, 6 cylindres Turbo, 4X4, 3 900 hres, 1981. Réf : 2424



Fiat 55-46, 2 roues motrices, transmission 12/3. Réf : 1837



Charrue Kverneland, modèle BB-100, 6 versoirs, 3 cylindres. Réf : 3158



New Holland 8560, transm. 18/6, 4 sorties d'huile, 2000. Réf : 134687B



Ford TW-25, 4X4, 140 HP, 1986. Réf : 2117



John Deere 7200, 6 cylindres, moteur 115 HP, transm. 16/16, P.T.O., 92 HP, 1995. Réf : 2786



Débroussailleuse Rousseau, modèle LP 2300 «no remat», modèle à fléau. Réf : 3081



Rouleuse John Deere 546. Spécial ensilage. Réf : 3259 MAR.



Rouleuse RP 200 Welger, balles 4X4. réf : 1051



White 1370, moteur 75HP, PTO, 62HP, transmission 8/2. Réf : 2664



Fiat 980, 7 000 hres, 2 roues motrices, 6 cylindres. Réf : 2841



Fourragère New Holland 1915, 270 HP, table à foin 9 pieds, nez à maïs 4 rangs. Réf : 3051



Fourragère 900, contrôle électrique, pick-up 990W. Réf : 2535



Ford 8210, 3 500 hres, cabine, air climatisé, 1985. Réf : 1639



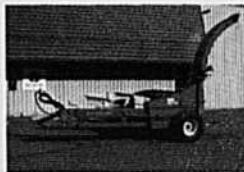
Fourragère Hesston 7145, 540 tours, pick-up 6 pieds, contrôle électrique. Réf : 2730



Rouleuse 848 NH, 4X5, 1991. Réf : 848



Souffleur ensilage Dion 3060 HD. Réf : 1653



Fourragère NH 900, ramasseur 990W, 1993, Réf : 851



Nez à maïs Hesston, 2 rangs. Réf : 1913



Boîte d'ensilage Dion, wagon normal 6R. Réf : 2104



Épandeur Gehl Scavenger II, rehaussement en biais, cuvette avant-arrière. Réf : 3015



White 2-50, 4x4, Cabine Laurin, transmission 12/3 creeper. Réf : 3193



Rouleuse NH 644, ensilage spécial, cylindre sur pick-up. Réf : 2598



Pompe Bodco 14 pieds, pompe 4 000 gallons/minute, série 214. Réf : 3062

Meilleurs achats en équipement usagé



Tracteur New Holland 8670, 2 200 hres, direction super Steer. P.S.D.



Tracteur Steiger 9350, 4X4, transmission P.S., 3 points, 4 sorties hyd., full pesées avant, miroir, roues doubles. P.S.D.



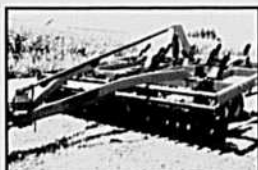
Case 1594, 4X4, moteur neuf en très bonne condition. P.S.D.



Tracteur Maxxum 5140, 1 900 hres. **Très propre.** P.S.D.



Batteuse Gleaner L3 reconditionnée en très bonne condition. P.S.D.



Consertill Case IH 6650, 11 pattes tandem. Bonne condition. P.S.D.



CASE INTER 7120, 3 sorties hydrauliques, roues doubles. P.S.D.



Charrue Kverneland BB115 et BB115HD, 4-5-6 et 7 versoirs. P.S.D.



Landini 14500, 4X4, cabine. Comme neuf. 29 500 \$.



White 2270. Très bonne condition. 9 000 \$.



MF 3070, autotronic, 4X4, chargeur 838, levage à niveau, bucket quick attache. 33 000 \$.



Souffleuse à neige Normand 92 po. 2 vis, et plusieurs autres modèles en main

LES ÉQUIPEMENTS
R. MARSAN inc.
164, Riv. Nord, St-Esprit
Cté Montcalm Qc
(450) 839-6782

© 1997 CASE CORPORATION
Case IH is a registered trademark of Case Corporation. Internet http://www.caseih.com

CASE IH

Quoi de neuf

Tracteurs à prix abordable



Batteuse Gleaner R50, 4 RM, 1988, 1 992 hres. Boîte 225 minots, radio AM/FM, A/C, impeler, table automatique 3 positions.



Challenger 45, 1997, 2 000 hres. Transmission 16F/9R, chenille 25, cabine de luxe, "hitch" 15 000 avec (EDC).



Tracteur Deutz-Allis 9170, 4 RM, transmission, 3 power shift 18F/6R, 3 sorties d'huiles doubles. A/C, radio AM/FM



Tracteur Massey Ferguson 4245, 4 RM, 1998, 1076 hres, transmission 8F/8R, cabine, A/C, 2 sorties d'huiles, radio AM/FM, cassette, roues doubles.



Batteuse Gleaner R52, 4 RM, 1994, moteur Cummins. Toute équipée.



Batteuse NH TX68, 4RM, 1999, chopper GPS. Table Flex 25', «réel» à air, roues doubles. Toute équipée.



John Deere vient de lancer la série 6003 qui offre aux consommateurs des tracteurs fiables à prix abordable. La série comprend deux modèles le 6403 de 85 forces équipé d'un moteur diesel PowerTech de 4,5 litres et le 6603 de 95 forces avec un moteur de 6,8 litres. Ces moteurs rencontrent les normes environnementales d'émission. Les tracteurs sont équipés d'une transmission durable synchronisée de neuf vitesses avant et trois arrière. La plate-forme est spacieuse. Le siège est ajustable pour s'adapter aux besoins des opérateurs. Le profil étroit et la conception du capot assurent une bonne visibilité pour ceux qui travaillent dans les cultures en rang et opèrent un chargeur. Le système hydraulique est suffisamment puissant pour effectuer les travaux de chargement ou aux trois points.

Équipements
H. PALARDY
2000 INC.
1-800-207-3703
450-797-3325

51, rue Principale, St-Damase
Co. St-Hyacinthe, Qc J0H 1J0



L'USAGÉ

Supplément de


LA TERRE
DE CHEZ NOUS

Notre cadeau annuel aux annonceurs : la vérification de la diffusion

Nous savons que les annonceurs veulent la meilleure diffusion possible pour chaque dollar investi en publicité. Ils veulent être certains que notre diffusion les aide à atteindre leurs marchés cibles et leurs clients éventuels pendant toute l'année.

C'est pourquoi notre cadeau annuel aux annonceurs consiste à soumettre nos dossiers à une vérification indépendante par le plus important et le plus ancien organisme de vérification de la diffusion du monde : l'Audit Bureau of Circulations.

Nous nous engageons à toujours fournir à nos annonceurs des renseignements vérifiés sur la diffusion.

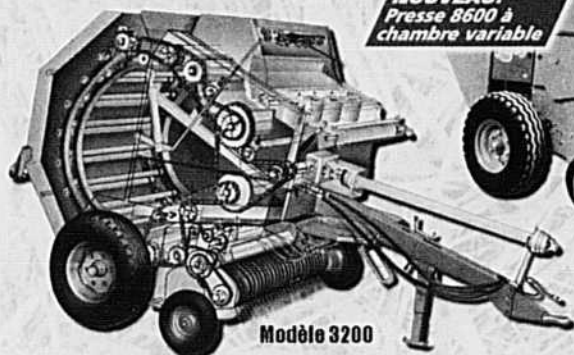
La vérification de la diffusion, c'est le cadeau que nous vous offrons.



GALLIGNANI

PRESSES À BALLES RONDES

Une conception unique, ultra-robuste pour le pressage de tous produits. Idéale pour les ensilages, la presse 8600 supportent les balles de plus de 1000 kg.



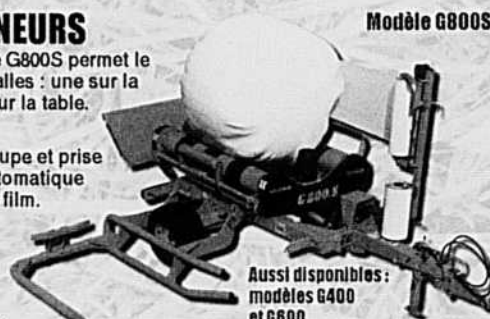
NOUVEAU!
Presse 8600 à
chambre variable



ENRUBANNEURS

Le modèle traîné G800S permet le transport de 2 balles : une sur la fourche et une sur la table.

Coupe et prise
automatique
du film.



Aussi disponibles :
modèles G400
et G600

**Sans intérêt jusqu'au
1^{er} SEPTEMBRE 2002**



640, rue Chauveau
Drummondville (Québec)
Canada J2C 6C9
Tél. : (819) 477-1107, (819) 336-6200
Fax : (819) 477-1108, (819) 336-6208
Courriel : gfone@97bil.qc.ca

Agritex Richmond
Richmond (Québec)
(819) 826-3707

Garage P. E. Anctil
Mont-Joli (Québec)
(418) 775-3500

Garage E. Boissonneault
Lyster (Québec)
(819) 389-5793

Equipements Gilles Boucher
Dunham (Québec)
(450) 295-2740

J.R. Caza & Frères
Saint-Anicet (Québec)
(450) 264-2300

Garge J. Demers
Saint-Janvier (Québec)
(450) 435-1357

Dorchester Equipement
Sainte-Marguerite (Québec)
(418) 935-3336

Garage P. Dugré
Saint-Barthélemy (Québec)
(450) 885-3202

Equipements J.A.
Drummondville (Québec)
(819) 478-1097

Equipements R.S. Lacroix
Amos (Québec)
(819) 732-2177

Les Entreprises Laporte & Fils
Joliette (Québec)
(450) 756-1779

Daniel Lemay
Saint-Grégoire (Québec)
(819) 233-2399

Entreprises R. Mainville
Saint-Benoit (Québec)
(450) 258-2508

R. Malouin & Fils
Waterloo (Québec)
(450) 539-0494

Garage Wendel Mathis
Saint-Sylvere (Québec)
(819) 367-3610

Service Agricole Normandin
Normandin (Québec)
(418) 274-4568

Garage Gérard Philibert
Matane (Québec)
(418) 562-1437

Garage B. Rouillard
Courcelles (Québec)
(418) 483-5321

Domaine Tracteur Saint-Gilles
Saint-Gilles (Québec)
(418) 888-3259

Quoi de neuf

Pour rejoindre de nouveaux marchés

John Deere vient de lancer une nouvelle série de tracteurs qui combinent des nouveautés technologiques, un plus grand confort, des configurations et options pour des marchés de spécialité. Les

quatre tracteurs de cette série 6020, plus performants, sont équipés de moteurs de quatre cylindres PowerTech de 4,5 litres. Ils offrent une puissance de 65 à 90 chevaux à la prise de force.

Ces moteurs diesel sont conçus pour respecter les normes environnementales d'émission et économiser le carburant, tout en augmentant la puissance de travail. Les moteurs ont un système de refroidissement performant qui améliore l'efficacité. L'injection du carburant sous pression assure aussi un meilleur fonctionnement et une puissance constante à un régime de 2400 à 1840 tours par minute. Trois transmissions sont offertes pour une meilleure adaptation aux besoins des opérateurs. La vitesse atteinte sur route est de 25 milles à l'heure. La cabine fournit un cadre de travail confortable, à bas niveau sonore et visibilité améliorée. La climatisation fournit un plus grand débit d'air et une orientation plus précise. Deux modèles de sièges sont disponibles, un à suspension mécanique et un à suspension à l'air. Un siège d'apprentissage peut aussi être installé. On peut y entreposer divers équipements électroniques comme le téléphone cellulaire, l'ordinateur portatif. Les lumières sont plus puissantes. L'entretien quotidien se fait au sol et l'accès aux divers équipements est facile. Le changement d'huile se fait après 250 heures d'utilisation. Il peut être porté à 500 heures en utilisant une huile spéciale de John Deere. Il s'agit donc d'une série versatile et à la pointe de la technologie.



Meilleurs achats en équipement usagé



Batteuse MF 750



MX100, 4 X 4, cabine.



Fourragère 781



Maxxum MX120, 650 heures.
Comme neuf.



White 6065, 1997, 1 100 heures, chargeur Alo 340.



Magnum MX200, 1999, 700 hres, roues doubles 20X46, 4 valves



Batteuse Gleaner F



Charrue Kuhn reversible, 6 versoirs.



Herse cultilabour Kuhn EL100-255, 9 pieds et EL100-300, 10 pieds.



Tracteur 2294 Case IH, 4X4, cabine, 6 200 hres.



Ripper Case IH 6814, 5 pattes



Presse Krone KR125, 4X4



Universel U1000DT, cabine, 4X4.



Maxxum MX110, 4X4, cabine, 1998, 950 hres.



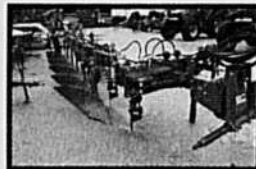
884 Inter, cabine.



Tracteur New Holland 8560, chargeur Alo 695, 1997.



Magnum 7230, 1996, 3 900 heures.



Charrue DL 5600, charrue DTL 5600, 6 versoirs Kongskilde.



Deux (2) tracteurs 1594 Case IH.



Maxxum MX110, 4 X 4, cabine.



Magnum 7220, 4 X 4, 1996, 3 600 hres.



5140, 4X4, cabine, 3 400 hres.



Faucheuse 8309 Case IH



MX100, ROP, 4x4, 1800 hres



John Deere 8100, cabine, 3 500 hres, pneus 20 X 42, 4 valves, 1996.



Boîte Dion de 16 pieds.



Tracteur John Deere 7800, 1994, 4 000 hres, 20X42, 3 valves.



Uni-loader 1825, 1995.



Maxxum 5240, 4X4, cabine, 1997, 3 700 hres.



Herse Machio CB 280, 3 mètres. Comme neuve, 50 acres d'usage.

GARAGE MAURICE LEBLANC inc.

951, rue Notre-Dame Est, Victoriaville (Québec) G6P 4B8

(819) 752-2594

Visitez-nous sur notre site internet : www.caseih.com
CASE IH et CASE CREDIT sont des marques enregistrées de la Corporation Case

CASE IH



Épandeurs/mélangeur KNIGHT

LES AVANTAGES DU HAY MAXX

- Ration légère et de qualité
- Particules plus longues
- Transforme le foin avec rapidité
- Pas de mélange excessif
- Plus de feuilles, moins de miettes
- Meilleure santé des ruminants



MÉLANGEURS VERTI-MAXX modèles 5042 & 5060

- Applications de remorque et de camion
- Hauteur de chargement plus basse
- Entraînement par engrenage réducteur
- Porte de déchargement latéral avec 3 vis de déchargement



- 8014 - 1241 gallons
- 8018 - 1584 gallons
- 8024 - 2176 gallons
- 8032 - 3251 gallons
- 8040 - 4060 gallons

LES SLINGERS PROTWIN DE LA SÉRIE 8000

peuvent manœuvrer une plus grande variété de matériaux que tout autre épandeur! Les Protwins peuvent être montés aussi sur camion (8018, 8024 et 8032)

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE

SERVICE AGRO
MECANIQUE
St-Clément
418-963-2177

St-Pascal
418-492-5855

GARAGE OSCAR
BROCHU INC.
La Guadeloupe
418-459-6405

FERNAND CAMPEAU & FILS
Dalhousie Station
450-269-2737

J.M. CHAGNON INC.
Coaticook
819-849-2663

CLAUDE JOYAL INC.
St-Guillaume
819-396-2161
St-Denis
450-787-2105
Standbridge Station
450-296-8201

EMILE LAROCHELLE
Dorchester
418-882-5654

GARAGE
MAURICE LEBLANC
Victoriaville
819-752-2594

LES ÉQUIPEMENTS
ADRIEN PHANEUF
Upton
450-549-5811
Granby
450-372-7217

LES ÉQUIPEMENTS
BRUNO ROY
St-Jacques de Montcalm
450-839-7244

CENTRE AGRICOLE
NICOLET-YAMASKA
Nicolet
819-293-4441

ROLLAND CLÉMENT & FILS
St-Maurice
819-376-3877

CENTRE AGRICOLE
SAGUENAY
LAC ST-JEAN INC.
Hébertville
418-344-1741

DISTRIBUÉ PAR:



Distributeur:
DFK Equipment Sales Inc.
Tél.: 1-800-881-3794
Fax: 1-800-752-0934

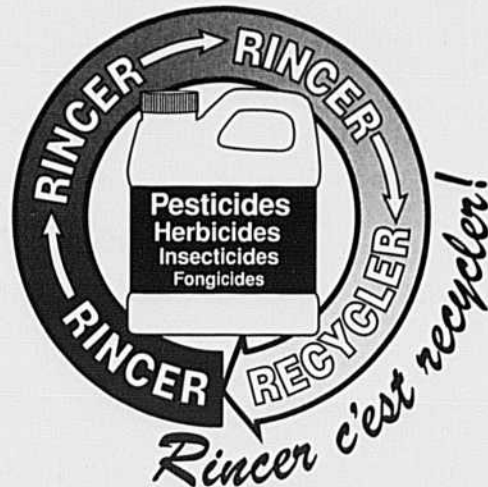
Quoi de neuf

Conseil pour la conduite en hiver

Des canalisations d'essence sans givre

- L'édition Nouvelles

(EN)—Le cauchemar de tout le monde en hiver est un moteur automobile qui grince et toussote, mais ne démarre pas. Il s'agit probablement d'une canalisation d'essence gelée et d'un problème des plus frustrants, lorsque nous attendons du moteur qu'il fasse son travail de façon fiable et appropriée. Le gel des canalisations d'essence peut facilement être évité, puisque l'on trouve sur le marché un grand nombre de produits qui peuvent résoudre ce problème. Selon les spécialistes de l'industrie de Prestone, l'additif de carburant Traitement d'essence est un produit multi-usage qui « démontre une capacité supérieure à combattre le gel des canalisations en nettoyant les injecteurs d'essence et le carburateur ». Si vous prévoyez des conditions météo extrêmes, songez à Démarrage à froid, un additif spécialement formulé pour la longueur des hivers canadiens. On peut obtenir de plus amples renseignements sur l'entretien automobile en hiver en ligne au www.prestone.com ou en appelant sans frais au 1 800 333-1106



Meilleurs achats en équipement usagé



Batteuse MF 8560, rotary, 4 RM, nez à maïs 6 rangs, 1 900 hres. Comme neuve. Sans intérêts jusqu'à 1er sept. 2002



Tracteur Inter Backhoe 260A.



Case Inter MX150, cabine, A/C, (1999), pneus 20.8R42 - 16.9R30, bar axle, 130 hres, pesées. Comme neuf.



Tracteur Inter 5288, cabine, A/C, 4 RM, pneus 20.8 X 38, pesées avant, 4 300 hres. Excellente condition.



(2) John Deere 8400, 4 RM, roues doubles, pneus 20.8R42 R1W - 16.9R30R1W, 3 valves, (1997).



Case Inter 7110, cabine, A/C, (1991), 3 215 hres. Excellente condition.



Tracteur Case IH 685, cabine Laurin, 1990, 3 500 hres, transmission 8 vitesses.



Unloader Case 1845C, (1) 1987, (1) 1992.



Kubota L4150, cabine, 2 valves arrière, power steering, (1989), 659 hres.



Case Inter 685, cabine, A/C, 4 RM, 16 vitesses, chargeur (1989).



Case 1490, cabine, A/C, 4 RM, (1984).



Tracteur Cub Cadet compact, 4 RM.



Inoculateur à soya Aulari, vis de chargement.



Tracteur Ford 7710, 4 RM 1985, 3 373 hres.



Tracteur Inter 574, 16 vitesses, 1 valve.



Case Inter MX110, cabine, A/C, 3 valves, sièges à air, power shift, 1 640 hres. (1997).



Case Inter 5240, cabine, A/C, siège à air, (1992), 2 valves arr., 2 500 hres.



Tracteur Inter 844-S, 4RM, cabine, chargeur Allied



Case Inter MX90C, (1998), 351 hres, aussi CX90, cabine, 4 RM.



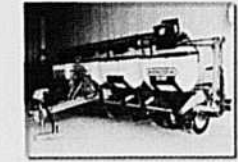
Tracteur Kubota 8580, 4RM, chargeur Dauphinois, 1993, 2 363 hres.



Chisel Wil-Rich, 15 disques avant, 8 dents sous. Comme neuf.



Case Inter CX80, cabine, 4 RM, A/C, 1998, 1 150 hres.



Planteur à maïs Monosem, 8 rangs, disques à engrais no-till, vis horizontale. Comme neuf.



Tracteur Valmet 465-4, 1998, 1 539 hres, chargeur Hardy 85.



Tracteur White 2-105, 4RM, 1978.

Kuhn-Normand - Laveuse MS - Cub Cadet - Arroseuse Hardi - Souffleur Roberge - Charrue Overum - Kongskilde - Séchoir GT - Unverferth

Maison établie au service des agriculteurs depuis 1946

LES ÉQUIPEMENTS ADRIEN PHANEUF INC.

292 rue PRINCIPALE
UPTON, QUÉBEC, J0H 2E0
Tél.: (450) 549-5811 • Fax : (450) 549-5377
Sortie 147 autoroute 20
Depuis 1946

982 rue DENISON EST
GRANBY, QUÉBEC, J2G 8C7
Tél.: (450) 372-7217 • Fax: (450) 372-7944
Sortie 74 autoroute 10

Jusqu'à 2001

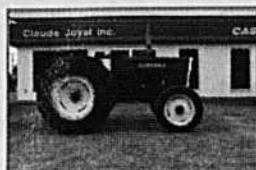
Visitez-nous sur notre site internet : www.caseih.com
CASE IH et CASE CREDIT sont des marques enregistrées de la Corporation Case



Meilleurs achats en équipement usagé



Oliver 1370, 1976, transmission 8/2, pneus à gazon Goodyear. **St-Denis.**



Oliver 1255, 45 HP, 3 705 hres, 8 vitesses. **Stanbridge.**



New Holland 5635, 1996, 865 hres, transmission 24/12. Comme neuf. **St-Denis.**



Case-IH 7250, 4 RM, 1995, 3 945 hres, cabine deluxe. **St-Denis**



Inter 584, 1979, chargeur Inter 2250, bucket 72 pouces. **Stanbridge**



Inter 784, 1980, 65 HP. **St-Guillaume**



Kubota L4200, 1997, 37HP, 1 505 hres, loader avec bucket à gravier 6'. **St-Denis.**



Massey Ferguson 1085, 1978, 81HP, 4 115 hres, transmission 12/4. **St-Denis**



Allis Chalmers 7045, 1978, 146HP, transmission 10/2, 2 sorties d'huile. **St-Denis.**



M-Ferguson 165, 1971, 2 RM, très propre. **St-Denis**



Case IH 1594, 1984, 2590 hres, transmission power shift 12/4. **St-Denis.**



New-Holland 8970, 1996, 3 170 hres. **St-Denis**



Case IH 7140, 1990, 2 105 hres, transmission 18/4. **St-Guillaume.**



Case IH MX110, 1998, 1 850 hres, garantie jusqu'au 29-10-2003. **St-Denis.**



M-Ferguson 3140, 1991, 115 HP, 3 255 hres. **St-Guillaume**



New-Holland 8360, 1999, 445 hres, A/C. **Stanbridge**



Ford TW-15, 1989, 4 RM, 121 HP. **St-Denis**



Ford 8670, 1994, 145 HP, 3 430 hres. **Stanbridge**



Case-IH 7120, 1989, 4 RM, 3 628 hres, Bar axle. **St-Guillaume**



Case-IH 7220, 1996, 4 RM, transmission 18/4. **Stanbridge**



Agco Allis 9655, 1997, 1 075 hres, cabine de luxe. **Stanbridge.**



Case IH 7130, 1991, 172 HP, transmission 18/4. **Stanbridge.**



Landini 9880, 1997, 4 RM, chargeur Hardy 115. **St-Denis**



Case IH, MX 180, 2000, 1 040 hres, cabine de luxe. Garantie jusqu'au 17-05-2002. **Stanbridge.**



Case IH 4994, 1984, 344HP, A/C, 4 sorties d'huile. **St-Denis.**



Case IH 9250, 1991, 300 HP, barre axle, transmission, power shift 12/3. **St-Denis.**



Ford TW35, 1988, 171HP, A/C. **Stanbridge.**

CLAUDE JOYAL inc.

En progression constante depuis 1962

1, rue Principale, St-Guillaume (Québec) J0C 1L0
Tél.: (819) 396-2161 Fax: (819) 396-2602

390, Route 137, St-Denis (Québec) J0H 1K0
Tél.: (450) 787-2105 Fax: (450) 787-2748

1654, rang St-Henri Stanbridge Station
(Québec) J0J 2J0
Tél.: (450) 296-8201 Fax: (450) 296-8220

Visitez-nous sur notre site internet : www.caseih.com
CASE IH et CASE CREDIT sont des marques enregistrées de la Corporation Case